Routes to tour in Germany

The Swabian Alb Route

German roads will get you there. South of Stuttgart the Swablan Alb runs north-east from the Black Forest. It is a range of hills full of fossilised reminders of prehistory. It has a blustery but healthy climate, so have good walking shoes with you and scale a few heights as you try out some of the 6,250 miles of marked paths. Dense forests, caves full of stalactites and stalagmites, rulned castles and rocks that invite you to clamber will ensure variety.

You will also see what you can't see from a car: rare flowers and plants. The route runs over 125 miles through health resorts and nature reserves, passing Baroque churches, late Gothic and Rococo architecture and Hohenzollern Castle, home of the German Imperial family.

Visit Germany and let the Swabian Alb Route be your gulde.



- 2 Heidenheim3 Nördlingen
- 4 Urach
- 5 Hohenzollern Castle

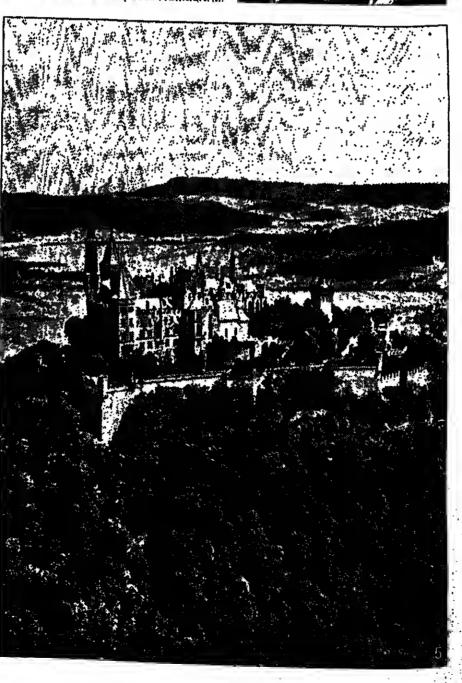
DEUTSCHE ZENTRALE
FÜR TOURISMUS E.V.
Beathovenatrease 69, D-6000 Frankfurt/M.











The German Tribune

Hamborg, 14 December 1986 Twenty-fifth year - No. 1255 - By air

A WEEKLY REVIEW OF THE GERMAN PRESS

C 20725 C ISSN 0016-8858

European Community heads keep summit tranquil

Frankfurier Rundschau

The London summit meeting of the 12 European Community heads of government will make no visible mark on either the development of the Common Market or the course of world affairs.

The summit went ahead as smoothly us the host, British Prime Minister Margaret Thatcher, had planned.

Whenever a debate seemed likely to occur on one issue or another Mrs Thatcher, in firm control from the chair, nipped it in the bud with reference to an agenda that was full to overflowing.

President Reagan's troubles in Washington and their consequences for East-West relations and the disarmament negotiations are a major worry facing the 12 heads of posetument and their Corceign Ministers.

Most admitted it. They seem to have agreed that what now matters is to come to grips with at least same of the problems from Western Europe.

The most important issue is probably the negatiations on a reduction in non-

IN THIS ISSUE

THE EUROPEAN COMMUNITY Page 3
Narvous coughing over old
Turklah-acceae.promlee

GERMANY

One man's fight to smash the Wall to places

COMPUTERS .

Artificial intalligence not just a joke anymore

WORDS

Poor papar, human beings, cauae librarlans problams

of parant-to-child alcoholiam.

HEALTH

Clinic tries to halt ylelous circle.

HORIZONS

For Fritz, 65, 'a' man's cave la hie caatle

nuclear forces "from the Atlantic to the Urnis" proposed by the Warsaw Pact states last spring.

France's government constellation, with a Socialist President and a Gaullist Premier, makes it difficult for Paris lo agree to disarmament talks that might prejudice the country's defence doctrine.

That In turn makes It more difficult for the 11 Nato member-countries in the European Community (all except Ireland) to agree, as they badly need to do, on a joint approach.

. With Mrs Thatcher stressing at the summit the importance of solidarity with the United States "now in particular," it is clear to see why no hendway was made in what may be assumed to have been most intensive summit deliherations on this and related issues.

Even the diplomntic aides of Chuncellor Kohl and Foreign Minister Genseher had nothing to say on the subject when they might be expected, in a general election campaign, to make maximum mileage out of any headway, no matter how minor.

Several heads of government described as "depressing" or "shocking" the onthook for future linancial requirements sketched by Jacques Delors, who was reaffirmed as European Commission president for a forther two years.

The Community, he said, would be recling under the borden of agricultural surpluses and the linancial tillips needed by the five ponrer member-countries.

All 12 can now at least be said to realise they will have to cross swords next year over the Community's future financial arrangements.

Chancellor Kohl realised that Bonn would be well advised to make swift sucrifices on agricultural policy relorms as soon as the general election is over.

Italian Premier Bettino Craxi made It clenr that the Community's southern members will be expecting the "northerners" to finance a 1987 budget deficit (a deficit from which southerners derive scant benefit) likely to amount to DM8bp.

A similar argument scems a foregone conclusion in 1988. New financial provisions will require the approval of all



The 12 European Community leaders at Buckingham Pelace with the Queen.

12 parliaments, which is unlikely to be forthcoming in time.

Chancellor Koltl is rightly worried that this Gordian knot may used sever ing In 1988 when Bonn is next in the chair and require the Federal Republic to be ready to compromise.

The European Commission is partly to blame, having begun far too late to moll over possible new financial arrangements.

The Commission's tardiness has been indirectly encouraged by ill-advised consideration for the German general election campaign and for Mrs Thatcher's desire to end Britain's chairmanship of the Community on a conflict-free note at a harmonious London summit.

Besides, all member-governments tend to view Community problems as a secondary aspect of whatever domestic political requirements they may happen to have.

Only the heads of government them-

Nato defence ministers clear on aims

The 14 Nato Defence Ministers showed an unusual unanimity when they met in Brussels to clarify their views about the disarmament proposals at the Reykjavik summit.

The 14, representing all member countries except France and Iceland, are prepared to hack disarmament moves in the nuclear and conventional sectors but not to dispense with the flexible response strategy of which the nuclear deterrent has been a mainstay for 20 years.

They also have no intention of accepting the Soviet linkage of progress on mediom-range missile talks with progress in other sectors — meaning SDI.

That would indeed lead to the talks grinding to a halt, which the Soviet leader presumably doesn't want any more than the West does.

The zero option envisaged in the intermediate-range nuclear sector will not be total in the West. Nato Defence Miniaters having dafinitely called on Britaio and France to maintain their nuclear deterrents and advocated clear ceilings for

short-ranga missiles.

This attitude must be seen against the background of the West's realisation that it cannot uphold its deterrent hy conventional weapons alone — unless agreement is reached at some stage or

other on conventional force reductions.

Safeguarding peace and freedom by means of Western defence strategy and the aim of war never being waged again have been stressed at several Nato spring and winter conferences.

Reiterating them can do no harm. It will remind people time und ngain that they owe their security mainly to the North Atlantic pact.

Helmut J. Weinnd

(Rheinische Post, Düsseldorf, 6 December



(Carloon: Horal Haltzinger/Nordwest Zeltung)

Reagan and Gorbachn

Reykjavik shows up need for new Nato nuclear strategy

The writer of this article, Walther Stützle, is director of the Stockhalm International Pence Research insti-

ince the Reykjavik summit many members of the Atlantic alliance hnve felt deeply shaken.

Some fear President Reagan, shortsighted and lacking the courage and vision that distinguish statesmen from mere politicinns, may have missed a historic opportunity of an advance towards nuclear disarmament.

Both sides have an Insune number af nuclear weapons, a total of more than 50,000 warhends stockpiled.

But no one has yet come up with an nnswer to the difficult question of how safe a world would be that had; a) scrapped its stockpiles of nuclear weapons, but b) not scrapped the knowhow to ninke them again when at will.

1:1:4

Others feel President Reagan ought never to have gone so far with his nuclenr disarmament ideas, if only because of the relative numerical weakness of Western conventional forces.

Lending military policymakers such its Bonn Defence Minister Monfred Worner and Nato's SACEUR, US General Bernard W. Rogers, linve publiely spoken out in favour of the latter

Yet both fielded arguments against President Reagan's position in Reykjnvik that cannot simply be taken as read. Quite the opposite, no-one who has followed the debnte can fail to have heen surprised.

The claim that a zero option for intermediate-range nuclear missiles ls out of the question on account of the imbalence in short-ranga nuclear weapons and conventional forces is based on a threefold misconception.

First, the zero option formed part of Nato's dual-track decision from the outset. The pact's shrewd and politically experienced secretary-general, Lord Carrington, rightly - if ceutiously - recalled this in an address to the Atlantic Institute in Brussels.

Second, the debate on one-sided Soviet advantages in short-runge nuclear missiles must not forget that Mr Gorbachov did not insist in Reykjavik on including British and French nuclear forces in the proposed cuts.

Yet the Anglo-French deterrent more than offsets Soviet advantages ln the short-range sector.

Third, nuclear weapons, regardless of their range, cannot ever offset or make up for defects in conventional defence.

Many in the Western alliance regularly assume that they can. This is to avoid the intellectual and material consequences of further reflection.

But it is nn assumption that is a momentnus misconception for Western defence policy.

Since the days of John F. Kennedy no US President lins tired of reminding America's allies in Western Europe that nuclear weapons cannot be a substitute for inadequate conventional defence precautions.

Western Europe can hardly expect sponse to the SS-20a. an American President to order the use of nuclear weapons and jeopardise US survival merely because Europe Pershing 2s, with a range of 1,800km,



has failed to redress the balance of conventional forces between Enst and

Mr Rengan's attempt to enlist the Soviet lender's support in Reykjavik for progress toward a world free of nuclear arms made this basic truth most topical once more at one fell

Mnny of America's nilies are shocked. Mnny have sought refuge in warning or appealing to Washington, on the basis of ill-founded arguments, not to withdraw US missilea from Europe whntever happens.

Experience has shown that neither Congress nor the White House will be In the least impressed by such lamentations, It is high time Western Europeans took up the issue in earnest.

The time is ripe, and not just because President Reagan's policy forces them to do so. It is also ripe because the conventional balance of power is now on the ngendn of East-West talks.

Tothing has been the same in Nato

Reykjavik. President Reagan linving ap-

proved in principle Mr Gorbachov's

Nato faces more than one disarmament

dilemma of its own making.

adopted in 1967,

harmony and solidarity.

plained than solved.

Soviet SS-20s.

"zero option."

breathtaking disarmament proposals,

A dilemma for which politicians, not

the military, are to blame, Reykjavik has

lomats say, maintain appearances of

The disarmament dilemma Nato has

brought upon itself is more easily ex-

It is that Mr Gorbachov has proposed

to the United States the "zero option" of

scrapping intermediate-range nuclear

missiles in Europe that Nato has advo-

cated in vain aince 1979, seemingly safe

in assuming that the other side was op-

Pershing 2 and crulse missiles from Eu-

rope in return for e total withdrawal of

Nato offered to withdraw American

Nato governments constantly proc-

In what had often been an Impas-

sioned public debate the atailoning of

SS-20s, with a range of 5,000km, was

said to have been the decisive reason for

Tha Soviet leader's surprise accept-

ance of this Western demand has forced

sudden and painful realisations on Na-

to. One point it has brought home is that

missile deployment was not merely e re-

The withdrawai of America's cruise

missiles, with a range of 2,500km, and

Western missile deployment.

laimed their reediness to accept this

since the US-Soviet summit in

The first round of the Stockholm couference on confidence-building mensures and disarmnment in Europe came to a successful conclusion in September.

The package of confidence-bulliling measures agreed is to be followed by others in a second round of talks, enriched by initial agreements on conventional troop limitution and reduction.

It is not yet clear what line the West proposes to take in the negatiations, A wide range of difficult conceptual questions has yet to he answered.

Ought talks to deal with all armed forces from the Atlantic to the Urals or should they be limited to a specific aren? Should they cover manpower and equipment or just one or the other? Are all conventional weapons up for discussion or just some, such as tunks, aircraft and artillery?

Are talks to be held between Nato and the Warsaw Pact to the exclusion of France, Spain and the neutrals and nonaligned, or should the 33 Europenn states plus the United States and Canada continue to confer?

Whatever conclusions the Atlantic allinuce may reach, it cannot avoid arriving at conclusions on two key issues: how atrong does it realistically estimate Warsaw Pact conventional defence capacity to be and how strong must its own be to strike a balance?

Given the lesson to he learnt from Reykjavik it must be clear that nuclear weapons can no longer be counted as nn inexpensive substitute for adequate conventional defence.

This long overdue reappraisal by

How the power blocs line up Nato erformance: 1984

billians af \$

Gross domes

xpandlura

on arma

11984

6430

Western Europe could also make a substential contribution toward launching an urgently needed process of reconciliation with sceptics in the West who rightly reject the threat of early use of

Unless the new strategy meets with their approval the alliance will noting long term be able to maintain his is political nuthurity.

Walther Stick †Deutsches Allgemeines Sonnights Humburg, 7 December 1999

The ABC of a disarmament dilemma

triggered the first serious debate on a would arguably make a crucial inroad not new strategy for the 16 Nato states since the West's nuclear deterrent capacity. the flexible response strategy was

This particularly worries Britain. France and Germany in view of Soviet Nato Defence and Foreign Miniaters, superlority in short-range (below meeting at separate gatherings in Brus-1,000km) nuclear missiles, in convensels, are about to attempt to egree on tional Warsaw Pact forces and in cnorpost-Reykjavik policy and, so Nato dipmous stockpiles of chemical weapons.

Nato's Supreme Allied Commander Europe, US General Bernard W. Rogers, and his German deputy, General Hans Joachim Mack, have sounded uncommonly harsh public criticism of the

risks posed by a zero option. The chairman of Nato's military committee, General Wolfgang Altenburg of the German Bundeswehr, has also warned against disarmament agreements that commit the West to existing Imbalances.

The military are worried partly by Soviet SS-21 and SS-22 missles that have been stationed closer to the border with the West since Nato's missile deployment and partly by the latest SS-23s; with a range of 500km, deployed by the Russians since last year.

Thase worries are underlaid by fears that total abolition of madlum-range missiles in Europe might mean the end of Nato's present flexible response strategy.

This brings the debate back to the real reason for the stationing in Europe of intermediate-range US missiles capable of reaching targets in the Soviet Union:

It is that the United States is unlikelyto use its intercontinental ballistic missiles against the Soviet Union in response to an attack on Europe and nor on America itself

It is unlikely to do so because Amaris

ca could be sure of nuclear desiraction Mediual-range missiles were thus sined

at ensuring the Soviet Union could not feel confident of a sanctuary and dissisting a from n "limited" ntinck on Europe. After their public reminder of this

original reason for Nato missile deployment General Rogers and General Mack were promptly rebuked and told that policy was for politicians ta make. "With politicians for years having

called for the zero option there can no longer be any alternative efter Reykjavik," sald a high-ranking Nato diplomat In the short term the crucial issue for

Nato is how closely the United States can link an intermediate-range agreement with talks on short-range "parity" and a balance in conventional forces in Europe.

America, evidently surprised by its allics' misglvings, has repeatedly

stressed this link since Reykjavik. In the longer term, or so many Nato diplomats feel, the strategic conclusions the Atlantic alliance must reach will be more significant.

What conclusions must Nato reach for its flexible (nuclear) response strate gy from tha abolition of intermediale ranga nuclear forces and the possible abolition of strategic missiles? So is the answers are far from clear.

Dieter Ebelinglaps (Saarbrücker Zellung, 3 December 1960

The German Tribune

Friedrich Reinecks Verlag OmbH, 23 Schoens Austria D-2000 Hamburg 78, Tel., 22 85 1, Telex: 02-14733. Editor-In-oblet: Otto Heinz, Editor: Alekander Annot English lariguage aub-aditor: Simon Gurnett — Der aution manager: Georgine Ploone.

Advartising rates list No. 15 Annual aubscription OM 48 Printed by CW Niemeyer-Drupk, Hamein. Prango by OW Nemeyer-Druck, Hameli.
Distributed in the USA by: MASS:MAILINES, No. 44
West 24th Rirest, New York, N.Y. 19011.
Articles in THE GERMAN TRIBUNE are translets from
the original text and published by agreement with sent
memorphore in the Federal Republic of Germany.

in all correspondence please quote your subscript number which appears off the wrapper, between lake, above your address.

THE EUROPEAN COMMUNITY

Nervous coughing over old **Turkish-access promise**

Economic Community spared a thought for the Anatollan masses. In booming economies Common Market employers welcomed any extra man power.

In the summer of 1963 Chancellor Adenauer approved a treaty of association with Turkey that came into force a year later.

A key feature of the arrangement, which was a logical consequence of the association treaty with Greece, was its guarantee that Turkish workers wouldenjoy total freedom to settle and work in all Europenn Community countries from: December 1986.

But just as the Community monoeuvred itself into a tricky position by guarunteeing to buy infimited amounts of furm produce ut a fixed, high price, so it has miscalculated its pledge to Turkey.

In the wake of the 1973 and 1979 oil. price shocks, which more than quadrupled fuel prices, European economies took a buffeting from which they have heen slow to recover.

Twenty-three years ago there was a brisk demand for manpower. Not so today, and certainly not for unskilled workers, as latest unemployment figures for the 12 European Community countries clenrly show.

Luxembourg statistics put the number of people out of work in the Community at roughly 15.7 million. Auto-

wenty-three years go no-one in the mation has made such headway in the original six-member European past two decades that manpower requirements have been curbed despite full order books.

So the Community is now twisting and turning like an ornamental Turkish snake under the burden of its association commitment The Federal Republic of Germany,

where 1.4 million Turkish migrant workers have already set up a second home, is particularly keen not to let in Fears of too much allen influence

tion for scarce jobs are the mnln nrguments against unlimited access for migrants from Anatolia. At European Commission hendiquartets in Brussels no-one is saying an un-

and, particularly, of Turkish competi-

infficially, let mone officially, but on the quiet Eurocrats would have been happier if the Turkish military regime had not been replaced by a democratic system. The Turkish government headed hy Premier Turgut Özal can now fairly call

on the European Community to ahide hy its commitment to allow Turkish citizens freedom of access to live and work in Common Market countries: He can also insist on the Community

providing financial assistance pleaged out frozen during military rule.

Last not least, he can submit a Turkish application to join the European Continuad on pega B

I, like many others, wes quick to recognise the outstending merit of President Welzsäcker's Bundeateg speech on Mey 8, 1985. In congretulating him I expressed the hope that it would receive

intensive publicity. Since then, having reed end re-read the speech, I have come to feel that special efforte should be devoted to perpetuete his message.

- Arthur F. Burns, A speech and its effect, page 60

"A SPEECH AND ITS EFFECT"

aditad by Ulrich Gill and Winiriad Staffani, mambara of the institute of political scianca, univaraity of Hemburg, ie an anthology of diffarant opiniona on Praaidant Walzaäcker'a Bundeatag spaach on May 8, 1885.

Irmgerd Adam-Schwaatzar, member of the German Bundestag (FDP)

Egon Sahr, member of the German Bundadag (SPD) litzhak Gan-Ari, ambasaador of the etats of largel in Germany Dtetar Blumenwitz, professor of international law, Würzburg Arthur F. Surna, embassedor of the United Stales from 1881 till 1885 Herbert Czala, leading member of the retugues association . Liasiotte Funcke, Federal Commissioner for Allans : Alfred Grosser, politicel scientist, Perie 'Jerzy Holzer, historian and eclentiat, Wersaw. Karl thech, president of the German eaeoclation of resistance fighters Nevil Johnson, political acientiet, Oxford, U. K. Petre K. Kelly, laading member of the Greena Lev Kopejev, Rueslen dissident and euthor Norbert Lammert, member of the German Bundeeteg (CDU) Werner Nechmann, centrel council of Jawa in Garmeny Lorenz Niegel, member of the Garman Bundested (CSU Romeni Rose, president of the association of Sihtl and

Romeny gypey organizetiona Wolfgeng Settfert, political acientist, Kiel Winfried Staffeni, political eclentiat, Hemburg magazine in the copy of

The end of the service of the servic

gravated in contract

Published and distributed by , Rainer Röll Verlag Welsestrasse 51 ery normalist and the second second attended to the participation of the second 1000 Berlin 44

Price, 14,80 DM

Foreigners unemployed in Germany Number* and percantage on the dola Turks: 93-15.9 % Total 260 - 14.2% Others 69 ≥Itsly 38-16.0 % Yugoslsvs 36-11.0 % Spanlarda 7-9.1 % Portuguesa: 3-8.1 %

*Figures to nearest thousand

Ankara determined to go ahead with membership application

urkey is determined to apply for full membership of the Europenn Community. A special Ministry of State has been set up to huntile relations with the European Community.

But Yilidirim Keskin, special adviser to the new minister. Professor Bozer, is not saying when Turkey plans to apply.

The Prime Minister, Turgut Ozal, was vague when he spoke to the North Atlantic Assembly in Istanhul: the application would be submitted at the "most suitable moment".

It remains to be seen whether that will be this year or next.

At the European Commission in Brussels, officials would prefer Ankara to take its time. So would member-governments in Bonn and other Community capitals.

The general feeling in the European Community is that neither side will be ready for union in the foresecable fu-

Turkey won't because, as soher appraisal shows, political and economic prerequisites for accession have yet to

The Community isn't because it has yet to digest the doubling of its initial membership from six to 12 membercountries, including Spain and Portugal,

who joined only last January. Besides, Europe still faces enormous agricultural and financial problems,

Realists in Brussels feel the Community will not be in a fit state for further expansion before the turn of the

They also doubt whether Turkey, with a total surface area of 780,576 square kilometres, of which only 23,623 is in Europe, is really sulted for European Community membership.

This doesn't worry tha Turks. They arc planning with the year 2000 in mind. They realise that Spain and Portugal applied for membership in 1977 and didn't join the Community until 1986, niter protracted negotiations.

Spain and Portugal, have also been granted several years' grace before full integration.

Turkey, with a current propulation of about 50 million, is expecting membership talks and transilional arrangements to inal eyen longer.
So it will doubtless be a while before

the Turkish flag, red with a white crescent and star, files alongside the flags of the Twelve and the European flag out-

side the Commission's Brussels headqu-

The Turkish flag already flies outside the Phlais de l'Europe in Strasbourg, where Ankara is about to take over for six months in the chair at the Council of

Premier Özal plans to use this opportunity to the full. He hadly needs both ilomestic and foreign policy successes.

The next general election is in autunin 1988. At the end of 1983 his Motherland Party came to power with roughly 45 per cent of the votes and 211 seats in the Turkish parfiament.

It was the heginning of a new era. General Evren, who had ruled the country since a military coup in September 1980, had been head of state since November 1982 when a new constitution came into force.

Mr Özal's party took a drubbing in mid-term elections last September, Previously banned Opposition parties are making a comchack. His most serious rival is the conservative Justice Party led by past Premier Sülcyman Demirel.

Mr Demirel is expected to be well in the running by the next general election. Some Turks are dissatisfied with Mr Özal's programme of political and economic reforms.

He and Foreign Minister Vehit Halefoglu meanwhile untiringly reiterate their commitment to Europe, to democ-

Bremer Nachrichten

racy and to the observation of human

In mid-September, when the joint association council met in Brussels for the first time in six years at Foreign Minister lavel, Mr Halefoglu stressed that Turkey was part of the Western world and wanted to become a member of the family

Premier Özal and Foreign Minister Halefoglu have appealed to their purtners in the European Community and Nato ailies to step up economic and milltary aid. present the new contract

They mainly have in mind the United States and the Federal Republic of Germany as the most powerful members of hotin pacts in economic terms.

Hans-Peter Out (Bremer Nachrichien, 24 November 1



■ GERMANY

East Berlin opens the gates a little

STUTTGARTER ZEITUNG

E nst Berlin is minking it not quite so hard for people to get temporary exit visas. By the end of the year, between 200,000 and 300,000 East Germans will have visited the Federal Republic - the largest number since the Wnll was built in 1961.

Exit visas are most readily granted for "urgent family" reasons. The East Berlin regime is now interpreting the words "urgent" and "family" broadly.

Roughly 20,000 people will have received permanent exit permits and between 4,000 and 5,000 young East Germans will have visited the Federal Republic by 31 December - an unusually high figure. (Old people, especially pensioners and the ill, usually find it the casiest to get exit visas).

There is mounting pressure for a more exit visas to be issued. Members of the East German peace movement are openly demanding greater overall freedom and freedom of movement.

They are not afraid to put their names and addresses on public petitions.

During the past month there have heen nimost daily reports of attempts to flec from East Germany.

One man was shot dead after almost getting over the Berlin Wall. This is said to be the first "wall death" caused by firearms in the 1980s and the 75th since

the wall was built on 13 August, 1961. Post-war developments within East Germany explain why the pressure for

more freedom of movement is growing. Hardly anyone recalls the case of the secondary-school pupil Hermann Joseph Flade who was sentenced to death was not courageous enough to risk a sifor just printing and distributing a few milnr move...' leaflets in 1951. His life was spared fol-

lowing international protest. A university chaplain from Lelpzig by the name of Siegfried Schmutzler was sentenced to five years imprisonment because of the "illegal formation of a

ast year 160 people fled from East

Germany. By the end of October

It shows that the sophisticated and

expensive border barriers are not lm-

penetrable, even though they are still-

made it clear that the order given to

Enst German guards to shoot people

One min trying to escape from one

part of Germuny to nnother in Berlin.

Why the horder authorities, keep on

shooting to kill is still a unntter of con-

The large number of successful at-

empts to get out have probably persuaded

nuthorities to increase deterrence.

trying to flee has not been dropped.

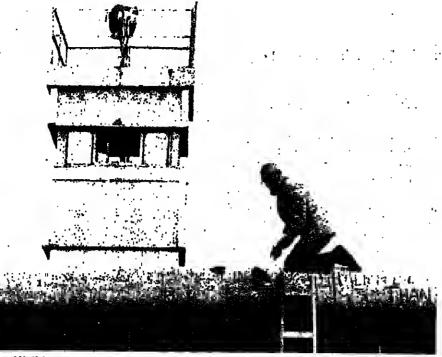
probably dled during the attempt.

Reports nt the end of November

this year, 172 had already bolted, 50

alone in October.

extremely dangerous.



The Wall buster: John Runnings at war with East Garmany.

critical discussion. Ten years ngo the East Berlin state security service apparently still believed that It only acceded to clench its fist and squeeze tightly to come to terms with dissidents such as Robert Havemann

and Wolf Biermann. Fricke, explained the East German authorities pursued this policy without ever thinking that precisely these repressions would produce new opposition.

Fricke is the author of a detailed report on the evolution of the East Ger-

He says the transition from isolated to collective opposition can be traced back to the 1970s and is shown by individual cases

Such as the case of a senior surgeon in a country hospital in East Germany who lost his job after applying for an exit permit, but gained widespread solidarity.

"The young and up until then unnoticed colleague who publicly expressed his deep respect for our action. The nurse who complained that her husband

Or the case of the author Sigmar Faust, for whom thirteen years ago forty-five East German citizens cited the UN Convention for the Protection of Human

Rights after he was refused an exit permit. During the 1980s there have been group" for something which is more or more frequent manifestations of protest

Many border guards are known to

all. But that is risky for the guards. If

But East Berlin is also bound to suf-

Each shooting incident on the border

strains intra-German relations and Jeo-

pardises the regulations drawn up be-

East Berlin should also bear this in

Rudolf Grosskopff

(Deutsches Aligemeines Sonnlagsblatt,

· . · . · Hamburg, 30 November 1986)

mind if it believes that it can disregard

they are discovered, penalties are harsh.

fer if it continues this policy.

tween the two countries.

human rights,

Shoot to kill still the order

of the day at the border

less taken for granted in every religious in the form of public appeals for disarpeace group in East Germany today: mament in both East and West or the campaign ngainst the introduction of compulsory milltary conscription for East German women in 1982.

During this csmpaign peace groups repeatedly took to the streets with their banners despite the threat of punishment or imprisonment for "hooligan-An authority on East Germany, Karl ism", "forming a group" or "establishing illegal contacts".

Dozens of campaigners were arrested and deported.

All attempts to limit opposition have merely broadened its basis. Although the anger may not have grown over the yenrs, the courage has. The Helsinki CSCE accords appears to have played a

Many people are now demanding and not just requesting a right to travel freely.

The East Berlin authorities have long since accepted the fact that applications by East Germans to leave the country e also at least possible in principle.

Fricke and other experts estimate the number of applications at between 200,000 and 500,000.

During 1986 many churchgoers in East Germany have accused church leaders of conforming to the demands made by the state.

Nevertheless, religious groups have more freedom now than many thought possible ten years ago.

The Socialist Unity Party (SED) is also far from being united.

One SED official, who was high-making enough to be entitled to travel to the West, referred to intense discussions within the party over freedom of speech and movement during his visit to West Berlin.

He explained how an official clampdown on such discussions often leads to resignation and in the end to an attempt to flee the country.

There are increasingly frequent reports of conscientious objection and of refusals by recruits to swear the oath of

allegiance to the state. There are also growing signs that the number of flight attempts during which East German border guards failed to hit their target is by no means connected with any moderation of the order to

shoot anyone trying to flee. After an East German was shot by a. burst of machine-gun fire during an attempt to scale the Berlin wall in the district of Frohnau one East German border guard spontaneously threw down his cap

and despairingly shouted "Shiti Shiti". He didn't seem to worry when he was disarmed and led away by his fellow Otto Jörg Weis

(Stuttgarter Zellung, 29 November 1986) (Frankfurter Rundschau, 8 December 1986)

One man's fight to smash the Wall to pieces

Tohn Runnings has a thing about igternational borders. The 69-year old former joiner from Senttle says passports and borders prevent peace, freedom and justice...

The target of his latest campaign is the Berlin Wall. His inspiration came after seeing a film about it on American television. So, in May, he booked into a Berlin hotel by the Wall for 10 marks a night and went into actiun.

He has attneked it seven times; he has broken holes in it, elimbed over it, arganised u urination event against it, and defied border defences by running through the Checkpoint Charly crossover point. He is still alive and well enough to tell the tale.

The East German guards keep arresting him and bringing him back to the West. Now he has been warned by the American Embassy in East Berlin that the regime in the East is getting fed up

But his resolve remains: to destroy the Wall in front of an international

His latest strike was last month. "Boys, I'm coming," said the thin, white-bearded crusader as he manoeuvred his home-made ladder against the Wall, climbed on to it and knocked a hole in it with a hammer. Usual procedure - he was arrested by the border gunrds.

Runnings regards himself as a Gandhi-style cumpaigner for pence. His lirst action to hit the Wall in May went viru-

Rölner Stadt-Anzeiger

ally unnoticed - he invited everybody in the city to join him in a massive urination-against-the-Wall operation.

But he was the only one to turn up with an umbrella in the pouring rain. He was arrested before putting his plan inta

He has been husy ever since. Neither the East Berlin authorities nor the Amerlenn Embassy In East Berlin knaw what to do.

Perhaps the only solution is that hinted at by Runnings himself when he said "If they use force to bring me back ta Seattle, then I won't come back. But I will continue the campaign for peace in the United States."

Birgli Loff (Kölner Stadt-Anzeiger. Cologne, 22 November 1986).

Continued from page 1

selves can possibly be under any delusion as to public opinion in member countries being impressed by their decisions on fighting terrorism, on narcotics, cancer and Alds, on economically-motivated applicants for political asylum and on illegal immigrants.

If President Reagan's domestic difficulties gain further momentum and European Community governments continue to fool around, there will be no making good the time wasted in London on superfluous topics.

Erick Hauser

ANNIVERSARIES

Berlin and its East-West role: need to get rid of smokescreen terminology

and West will have to waather new chal-

amples: Environmental pollution re-

spects no walls or borders. Environ-

need to take action. East and West dc-

removal problems and recycling oppor-

tunities are gaining in weight and could

be shared by East and West, A gainful

trunsfer of technology also promotes

East-West meshing and is certain to do

so more efficiently than a one-way

transfer through espinnage. Modern

transport, tuurlsin, comprehensive

East- and long-distance enmmunication

services and ranges of the media, inclu-

sive of their service opportunities, call

for at least a European scale. Both West

and East are plagued by civilisation dis-

enses and they have to deal with the

problems of city planning and its social coasequences. Health problems of a

new kind - allergies, narcotics, Aids -

are on the rise ia both West and East.

Problems in connection with the fact

That the North of the north is faced with

growing demands by the South arc also

gaining ia significance. Even ia such

ideology-related sectors as cultural and

social processes, there are similar plien-

omena in East and West, among them

the search for transcendence and histo-

ry, the loss of the feeling of being shel-

tered, dropping out, nihilism, alienation

All these are issues that occupy socie-

ty in both East and West. Thus there are

large areas of parallel and correspond-

ing development. This development

pravides many hitherto unused oppor-

timities for an active Ostpolitik by the

West - opportunities and indeed ne-

cessities of cooperation that would ben-

efit both sides, all their divergencies no-

twithstanding. Focussing Berlin policy

and Deutschlandpolitik on these issues

engenders dynamism. Conversely, any-

body who insists on virtually insoluble

positions of principle makes his own

policy rigid and supplies the other side

with arguments against moving towards

us. The constant fruitless discussions of

the citizenship issue are a good example

The GDR attaches great importance

to conducting its policy towards the

West under the label of "peace policy".

of a peace-oriented Deutschlandpolitik

more, Berlin policy and Deutschland-

politik are invariably also a contribution

towards peace pulicy. In fact, even tho

Federal Republic of Germany's Consti-

tution stipulates this in its preamble

which states that the German people

"are possessed of the will to serve world

peace as an equal member of n united

Europe", Article 5 of the Busic Treaty

also contains the commitment by the

Federal Republic of Germany and the

GDR to promote peaceful relations

among the autions of Europe, to contri-

This is correct inasmuch as the opposite

does not and may not exist. Wha

and ossification.

In this context.

hard Diepgen, for the German foreign: affairs periodical, Aussenpolitik, to. mark the city'a 750th anniversary next year. The first part appeared last week. ven though Berlin policy and Deutschlandpolitik need a compo-

This is the second of a two-part article

written by the Mayor of Berlin, Eber-

nent that is more than hitherto addressed to the West, relations with the East still remain tha other significant Our second interest as seen from the

vantage point of Berlin - apart from intensifying ties to the West - is the quest for good relations with the East which, in its true sense, is not the East but the centre of Europe: the GDR, Poland, Czechoslovakia plus the other East Bloc countries and, not least, the Soviet Union. We are interested in good relations between our systems despite all differences on fundamentals which we must not and may not gloss over. But just as for us there would be no chance of freedom without security, there would in the long run be no chance of unity without détente with the East.

Here, I would like to address an appeal to German domestic policy. We are much too prone to succumb to an East-West terminological hysteria. We engage in ficrce disputes over terms without knowing their substance. One example out of many: the term new or second phase of détente policy. For some this is a blessing; for others it is a curse. In reality, it is either banal because every political development takes place in phases or what is meant is an entirely different policy, i.e. a bloc-transcending West-East policy of which nne simply does not dare speak openly or at least intimate its ultimate objective. What I want is to see Berlia policy and Deutschlandpolitik shed such smokescreen terminology and generally to linguistically de-dramatise this policy and make it more pragmstic and operative. Ultimately, it is tangible interests that determine policy. These interests usually do not change or do so only in the long term, or in any event not at the rate scholarly authors invent new terminology shells. A semantic trick may sometimes be helpful in communiqués, but it is mostly not conducive to the credibility of practical action.

Berlin (West) is geographically closest to the GDR. This imposes an important task on us. We must take the GDR seriously in all respects, including its wish to cooperate and its need to fence itself off. We in Berlin are in the best position to absorb, understand and convey what is being thought and felt beyond the Wall by the functionaries and by the people. This is the best poliwith which to preserve the oneness of the nation and at the same time it is a constructive appruach for Deutschlandpolitik. And since it is here that this is particularly felt. Berlin is also the best vantage point from which to appreciate the constructive contributions the GDR can make to East-West relations, knowing very well that in doing so it acts in its own interests and in those of the Warsaw Pact as a whole.

Unlike with issues of power, ideology and security, there is a new dynamism in almost all other East-West Issues. East

bute to security and cooperation in Europe and to support efforts at disarmament. I see no difficulty in putting more emphasis than hitherto on this in our Deutchlandpolitik, as long as this does not give rise to any doubts as to our loyalty to the Alliance. The aim of preserving peace in Europe and in the world directly interacts with the aim of developing normal good-neighbourly relations, lenges. I would like to mention a few exas the Basic Treaty calls it. Peace spreads from the bottom up. The better German-German relations are, the smaller is the conflict potential and the ment consciousness among the public is growing on both sides, and so is the greater are confidence and the chance pend on dynamic productivity. Waste

making progress in securing East-West peace in the military and security sectors as well. The Snylet Union is nac of the signaturies of the Four-Power Agreement. To this day, it collaborates with our three protective powers in the Allied Air Safety Centre. When looking nut of the window uf his Emhassy on Unter den Linden, the Soviet aarbussadar to East Berlin faces the Brandenburg Gate, the Soviet cenotaph in the West, the 17th of Juae Street and the Reichstag building. The USSR tn this day calls its troops on GDR territory the 'Group of Soviet Troops in Germany'. Put in a nutshell, the political presence and the political interests of the four victorious powers in Germany are particularly conspicuous in Berlin. The Soviet Union was always engaged in Demschlandpolink revolving around Berlin - and not only since the Second World War, It is well aware of Berlin's central importance for the future of Eurnpe. After unsuccessful attempts to exert pressure nn Berlia - especially through the 1948/49 blockade and the 1958 Khrushchev ultimatum - the USSR must today also be nware of Berlin's central significance for constructive East-West relations. Conversely, any politician in the Federal Republic of Germany, including Berlin (West), would be well advised never to attempt



a policy towards the East without due consideration for the Soviet Union. There is one thing that must not be forgotten: There are historically deeprooted apprchensions in the West about excessively close German-Garman ties; but these apprehensions exist in the Sovict Union as well and are very much stronger there. This superpower still iacks sufficient self-assurance and confidence towards the other Warsaw Pact states. German policy must therefore constantly be explained anew in Moscow. In doing so, our task is to make it clear that it is not the intension of our Berlin policy and Deutschlandpolitik to call the GDR's loyalty to its alliance into question. By the same token, we do not want the Soviet Union to call our own alliance loyalty into question. ":: :::

Good relations with the Soviet Union

are in the Germans' national interest. But the Federal Republic of Germany, including Berlin (West), must never permit itself to create the impression that Moscow is politically as close to us as Wsshington — or that we view them as equidistant. A policy of equidistance would diminish rather than increase our political weight in the Alliance and even more so vis-a-vis the Sovlet Union. It could also once more make Berlin the pressure point of Soviet Westpolitik. Juity within the Western Alllance is the best guarantee for Berlin's security. This does not preclude differences of views and critical discussions because they are part and parcel of an alliance of free nations. The Soviet Union must always be able to rely on the fact that Berlin will provide impulses for détente, but that any pressure on Berlin will instantly lead to even greater solidarity within the West, and this can hardly be Moscow's interest. It is barely 100 kilometres from

Berlin to the border between the GDR and Poland. Poles account for the third largest foreign population group in Berlin, and this city has always played a special role in the minds of the Polish people. I therefore want to use the opportunity provided by Berlin's 750th anaiversary to stress that German-Pol-Ish relations require particular care and seasitivity, which is especially true from the vantage point of Berlin. Article 1 of the December 1970 treaty between the Federal Republic of Germany and the People's Republic of Polund states: 'They (the parties to the treuty) reaffirm the inviolability of their existing borders now and in the future and mutually mudertake unreservedly to respect each other's territorial integrity. They affirm that they have no territorial claims whatsoever against each other and will not raise such claims in the future". These words are binding, not only contractually but also out of deep conviction. I would welcome it if Article 3 of the treaty were instilled with more vigour than hitherto. It reads: "They (the parties to the treaty) are agreed that an extension of their cooperation regarding economic, scientific, scientific-technological, cultural and other relations is in their mutual interest". Berlin is prepared to make a constructive contribution to that end within the framework of its rights and responsibilities. Neither side should be prevented from doing so by status quo questions under dispute.

Berlin is fully integrated in the legal, economic and social system of the Federal Republic of Germany. What matters even more is that, due to their political understanding of themselves. Berlin and the Berliners regard and may regard themselves as a full member of the superceding community that is the Federal Republic of Germany, After decades during which Berlin was mostly on the receiving end of the federation, it is now time for the city to increasingly become the giver by contributing its experlence to the common effort to shape our future. What the Senate wants is to heighten the awareness in the Federal Republic of Germany of the problems and opportunities of a modern metropolis and a modern metropolitan policy and the strength inherent in a many-faected countration, especially when there are no outside resources or an adequate hinterland - in a nutshell: the Idea factory Berlin. The city's 750th anniversary in 1987 is an opportunity that will not recur soon. Deutschlandpolitik is again a particularly important example of a greater involvement in national affairs. As explained earlier, this policy must not be directed only at West an

Continued on page 6





THE ECONOMY

Growth hiccup predicted - then full speed ahead

General-Anzeiger

The annual report and economic fore-. cast of the "Five Wise Men" traditionally forms the last link in the chain of economic forecasts, so they stand the best chance of getting their forceasts right.

They have the most up-to-date economic stalistics at their disposal and this year it has been most convenient that the report was not due until November.

The Council of Advisers to the Economic Affairs Ministry, to give them their official name, have had to alightly reduce the growth forecasts made earlier by their

The slower rate of economic growth export expected next year is already in full swing, so estimates have needed revising.

This has advantages and disadvantages. The drawback is that growth forecast for the year ahead is lower.

The benefit of this dent, as economists see it, is that it will be over sooner than ex-

Continued from page 3

The conomy will regain momentum in the course of 1987 at a time when other

economists tended to expect a downturn. So. what the Opposition sees as a correction of the Bonn government's growth euphoria is seen, on the basis of the same report, by the Federal government as fully bearing out its policies.

The "Five Wise Men" have indeed given Bonn full marks. Even though unemployment isn't expected to fall below two million in the year ahead the government is said to have done well on employment.

But their urgent warning must not be overlooked. A hardening of the labour market can only be alleviated by pursuing consistently market-orientated policy,

Examples they cite show market economics to be disregarded in many sectors ranging from fixed shop opening hours to the European Community's common agri-

Not for nothing has this year's survey dealt at length with essential reforms, some of which are rightly described as long overdue.

The "Five Wise Men" have again called for substantial tax cuts by 1990 at the latest. On this point the government is unlikely to demur.

Finances are another matter. The couacil, of advisers strongly advise against

(Unemployment) Growth In millions The ups and down of 1985-87 Disposable income in % **Prices** 1985 1986 1987

running up even a penny more in debts to fund tax cuts.

Finance Minister Stoltenberg has in contrast already cautiously hinted that tax cuts as planned may prove impossible without a slight increase in the public sector borrowing requirement.

The experts keep their views very much to themselves on where tax incentives need to be scrapped. They cannot go into details; that is for the politicians to do, and they say they plan to get down to business immediately after the general election.

So the scrapping of subsidies seems likely to be the most explosive financial step in the next legislative period.

There is little point in the clash between government and Opposition over whether the upswing is good or bad. The fact is that the upswing has been sustained for five years and, if the forecasts are right, will continue Into a sixth.

A further fact is that structural incrusiation of the labour market cannot be solved solely by economic growth. The next govcrnment should draw swift conclusions from the experts' report.

The Five Wise Men have not just handed out praise; they have also allocated tasks; some long overdue.

Peter J. Velte (General-Anzeiger, Bonn, 25 November 1986)

Continued from page 5

Community, and the Community would East but also and above all inwardly. We be obliged, by the terms of Article 237 of will find understanding for the oneness of the Treaty of Rome, to consider a Turkish the German nation among Germans and particularly abroad only if we succeed in With the Community on the verge of

bankruptcy and yet to digest the accession of Spain and Portugal last January, that would put the Twelve in a very difficult It could, of course, play for time and

make the membership negotiations drag on for at least seven and a half years, as it did in Spain's and Portugal's case.

The Turkish government can be sure to make the Community pay for not honouring its pledge. Keeping Turkish workers out is likely to cost member-countries billions, and Bonn will probably have to provide the lion's share.

Two years ago in Ankara Chancellor Kohl rashly promised Premier Özal to equip a Turkisb tank division, not realiging the bill would be over DM1bn.

The European Commission has since sounded out the possibility of a moratorium, delaying implementation of tha Community's pledge by at least 10 years.

Experts have sought to prove that Turkey, with its sociological structure and Islamic traditions, is not really a Western European country - although Kemal Atatürk made this premise the yardstick of

mnnner of stratngems to prove that the out directors such as Alexander Lang and freedom of access for Turkish workers Harry Kupfer from the GDR and East tended to be granted gradually and not at one fell swoop this December.

Whatever the facts may be, the European Community is in the process of jeopardising its credibility and its record in Honouring treaty commitments.

I It can ill afford this adventure in dealings with a country-that as a Nato member and by virtue of its geographical location plays a crucial strategic role on the pact's south-eastern flank.

· Helmnt J: Weiand . (Saarbrücker Zeitung, 26 November 1986)

ers and interpreters. Berlin is thus in a very making Berlin policy and Dentschlandpolirik more vigorous domestically.

Too few people have concerned themselves with this so far. The specialist lingo Deutschlandpolitik is often overburdened with complicated legal terminology. This makes it appear stilted and construed. Many of our fellow-citizens regard the internal conditions in East Berlin and the GDR as drab and boring. Our knowledge about Germany (East) is inadequate. We must therefore try to arouse a sort of curiosity about the GDR. But this cannot be done by the state alone. What we lack is a Deutschlaudpolitik deeply and broadly rooted in the social groupings. The churches have already donc exemplary work in this respect. Science, schools and universities, sports, tourism, the media, art and culture are called upon to help. We must create a consciousness of the fact that life in the GDR is more intense, alert and aware than we think. In fact, there is perhaps a higher degree of awareness there than here. Often, German traditions are cultivated and receive more attention there than in the West. Among them are music in the family circle, local history, family cohesion and hospitality. German Community legal experts now plan all theatre and opera would be poorer withit would be wrong to underestimate or

indeed ignore the GDR. It is up to us to make It interesting In terms of domestic affairs and, of course also in social policy terms - but above all with an eye to preserving the oneness of the nation. Berlin is called upon when it comes to imparting more life to Deutschlandpolitik lu domestle affairs. We also consider purselves the advocates of the people in East Berlin and the GDR - not in terms of intellectual

central sense the capital of the Germans. It can only do justice to this role in solidarity with the whole of the Federal Republic of Germany. But in its function as the capital of the German nation and its common heritage, Berlin regards itaelf as a giver within the federation.

Pragmatic Deutschlandpolitik boils down to a policy that forgoes emphasis on contentious fundamentals, concentrating instead on a broadly meshing cooperation between the Federal Republic of Germany and the GDR. This would be most likely to help the people and strengthen the oneness of nation and the role of Berlin. Even if the concept of nation, the consciousness of belonging to one nation and the role of the national states are not historic constants and must always be seen in the context of their time, the awareness of the people in both German states of being part of one nation remains an element of constancy. Even the almost complete elimination from the official vocabulary and the GDR Constitution of the words "Germany" and "German nation" has changed little in this respect. The attempt since 1974 to use the official formulation "nationality: German; citizenship: GDR" as a means of preserving the ethnic-cultural part of the term "nation" and combine it with a new GDR state consciousness is unlikely to have promoted the accialist type of national consciousness the GDR is striving for. It is noteworthy that the party organ of the GDR's SED still has the word "Germany" in its name and indeed that the party itself is still called "Soolalist Unity Party of Germany". And is it not quite restress its role as a German state and to markable that, notwithstanding all fencing off on the nation Issue, SED General Secretary Erich Honecker in 1983 (at the height of the debate over the two-track NATO deciaion) appealed to Chancellor Helmut Kohl "In the name of the German nation" to put his weight behind a specific security policy, even though this was certain to have been propagandistically motivated? A national community need not in tulelage or representation but as mesaeng- all phases of its development geographi-

cally coincide with the borders of a state. But historians and some politicians must not be permitted to succeed in defining away the depressing problems inherent in the division of Germuny as a reversion to a pluralism of states that is perfectly in keeping with German history. Of course, anybody who regards a liberal democratic system and a system of state socialism as a normal plurality of states in Germany ventures onto the thin icc of a political abstraction and displaces fundamental system-antitheses from his consciousness. Even the historic German pluralism of states never knew such extremes with a simultaneous feeling of oneness as between the two German states. This is most conspicuous in Berlin. Even the Wall demonstrates this: As a power instrument of division it proves to the world at large even after 25 years that there is a yearning for togetherness. Anybody who wants to understand the German situation, the German question and the efforts to arrive at German answers can learn from Berlin. Berlin remains the capital of the Germans. .

It is because Berlin (West) is firmly committed to the West and because the West is firmly committed to Berlin and because, at the same time, Berlin is firmly committed to Germany that this city has a future. Berlin as a whole will be 750 years old in 1987. There will be two anniversary programmes, but there will also be common ground between the two halves of the city. Peaceful competition in the divided city, with its two opposing social systems, underscores the differences and contras but it can and will at the same time also

serve the whole. It would be good if, looking back at the 750th anniversary in 50 years, it could be said that the opportunities for unity had been made use of desplie the division, that new avenues had been explored intellectually, politically, economically and culturally. If, together with our partners, we succeed in this in 1987, the anniversary could become a historic event. Eberhard Diepgen

(Aussenpolitik, Hamburg, No.4/1986)

INNOVATIONS

No. 1255 - 14 December 1986

A postman who found a way to clean dirty water



hundred years ago, when the indus-Atrial revolution was at its height, all the world admired an inventor, the kind of man who could be sent into the woods with a tin can and come back with a locomotive.

in our times, when environmental protection is the thing, all the world liopes that the boffins will be able to muster dust, dirt and poisons, because, despite everything, machines still produce them.

Twelve ur thirteen years ago, a postman who became a draughtsman at the water-purification plant lucked himself away in his cellur with an old washingmachine.

Ralf F. Piepho, frum the town of Bredenbeck um Diester, near Hanover, came up with a system for cleaning waste water heavily impregnated with chemicals, the bane of life for every chemicals plunt manuger. The effectiveness of his system was astonishing.

Self-educated Piepho's invention could handle varnish sludge, hydraulic oil emulsion containing PCB, liquid manure, even scepages containing dioxine such as was found at the Lower Sasony dump at Müchenhagen.

Name/Firm:

Axel Springer Verlag AG, DIE WELT, WELT am SONNTAG

l am

interested in real

estate/investment

advertising in

Germany.

Please make me a quotation for "The Great Combination"

3.5

DIE WELT

WELT SONTAG

Contract Contract Con-

Anzeigenabteilung, Postfach 30 58 30, D 2000 Hamburg 36

The secret of Piepho's success was kaolin and absorbit - and his discoveries are well protected. He has taken out more than 50 letters patent,

These were the foundations on which he was able to establish his own company in 1975, which now employs 40.

For the layman his discovery can be explained in this manner: kaolin, ground up finely or absorbit, is used to split up aqueous emulsion containing harmful waste in a chain roaction, separating the water and absorbing the harmful chemical particles into the microscopic pores and capillaries of the minerals. They are then spun into watertight cocoons.

The water remaining is so harmless that it can be pumped directly intu rivers or streams, or into a purification plant to produce potable water. Many industrial fims, using the Picpho system, recylee the water for further use in their uwn systems.

Piepho's chief chemist, Michael Kertess, saw a further possibility of ecunomies by producing raw materials from the retrieved chemical hypruducts.

Using the Piepho system liquid manure, produced in considerable quantities in agricultural Lower Saxony, is turned into an odourless fertilizer powder that releases nitrates gradually into the soil. It is good for the soil and does not harm the water table.

Piepho, 47, has been very successful. His company, Piepho Abwassertechnik (Photo: Munfred Linke/laif

Ideaa poured in, water poured out, Raif F. Pleph cleaning systems.

Gmbl1, has doubled its turnover every year since it was started - sales are now DM30m. The company has substiliaries in Italy, Switzerland, the USA and its list of customers includes many renowned names in industry.

He had two ideas that were a long way away from his training as a droughisman. He is a man who cannot sit still and he pours forth his ideas in a torrent.

He brouded over the blueprints for a purification plant, resolving that hiology alone could not achieve everything. Chemical-physical systems would have to be applied to much industrial waste.

Second, when watching a number being built he saw how clay was layered into the water channels of a mountain. He said. "Then the penny dropped,"

and he hauled the disused washing machine out of its corner and began his investigations But how does an ordinary postman

become an industrial designer? Ralf Piepho laughed, scarcely concealing his He was at elementary school in the

"bad times" after the war. His teacher urgently advised his father to send his son to high school [Gymnasium], telling him that his son had considerable abilit-

But Piepho's father, also a postman, wus more concerned with a secure job for his son, so Ratf began his career behind the counter in the post office in the Hanover suburb of Linden.

When he left the postal service in 1962 he had been able to rise to the postal building department in the Hanover headquarters, because of his considerable talents as a draughtsman.

He went to night school while working in a construction engineering office. Eventually he became a qualified draughtsman. In 1971 he went self-employed and was given work by his previous employers, the construction engi-

His career from then on was classically American, from office boy to company president.

cation system was bull in 1974 nt the Volkswagen factory in Salzgitter.

He fitted an oil trap with his system. With the technology of the time the system was constructed to purify grease from cleaning water used on engines, us well as the cooling cutulsion used in drilling and grinding.

This waste water was continuously the subject of complaint by anviron-

mental protectionists

His success carned him a three-year contract to supply his system. This was

the basis for the foundation of his compuny, Piepho Abwassertechnik, Today about ten per cent of his turnover is dunc with the VW workshops.

News about its product percolated through the antomobile industry, among workshops, petrol stations and carwashing companies. The system was just as effective with varnish and paint sediment from our spruying shouls.

Paint sludge could be neutralised so that it was no longer an environmental

In the glass industry his parification accessory contributed to economics in three ways; the costs for waste management, water used in production processes and with raw materials.

Glass particles can be separated from the cooling water used for grinding glass and the particles can be re-cylced in the glass-smelting process.

The purified water used for grinding. which previously had to be changed and paritied once a week, could now remain in the circulation system.

According to Prepho a filter system of this type pays for itself within eighteen months. He said: "Environmental protection must not be expensive. Money can be saveil by applying environemental protection measures.

He has customers among the armed services. The naval bases in Wilhelmshaven and Kiel use the Piepho system to purify warships' bilge water. The system is also used in workshops used for degreasing and painting weapons, including military vehicles.

Ralf Piepho said: "On all sides there ... are calls to protect the North Sea from pollution from shipping. I have valuable know-how for this."

A little while ago the Air Force was horrified to discover that its airfields were impregnated with polychloride biphenyl (PCB) from hydraulic and lube oil used in aircraft turbines.

Piepho now has contracts to clean up? six military airfields. "We do not need an advertising campaign," he said. "Word quickly gets around that we have

The firm is located in Bredenbeck im Deister, near Hanover, in the former residence of harons von Knigge. The building includes the company's laborntories, mixing plant for the "wonder powder" fertilizer and the metalworking shop for prototype units.

The company's offices are under the same roof. The property was built by the royal Hanoverlan classical architect Georg Ludwig Lavers. It has been splendidly restored and is now a liste

Continued on page 9

COMPUTERS

Artificial intelligence now more than just a joke

Frankfurter Allgemeine

rtificial intelligence is being studied A at several German universities. This aspect of computer science is only about 30 years old and used to be a bit of a joke. Not any more.

Last year the DFG scientific research association launched an artificial intelligence research project at Kniseralautern, Karlsruhe and Snarbrücken universities and the Fraunhnfer Information and Data Processing Institute, Karls-

Computer manufacturers are also taking a closer look at it.

Artificial intelligence now even qualifics for a set of initials, KI (Al in English). Al resenreli sets itself the task of gradually teaching a computer certain huaian ahilities, such as understanding spoken language, proving mathematical principles, recognising certain objects and, say, making travel arrangements.

As all these examples call for intelligence there is justification in referring, in the abstract, to artificial intelligence.

The various applications share certain problem-solving procedures, such as using apecific Al computer languages (Lisp or Prolog, say) for easier programning.

The use of a suitable computer language alone, of course, does not consti-

Special interest is being shown in expert systems. These are programming systems capable of performing tasks previously done only by humans.

One of the first such systems was Dendral, devised in the late 197ths, which draws inferences on molecular structure from mass spectrum analysis.

Medical diagnosis is another classic sector. A system developed in the United Stotes, Myein, can diagnose certain bacteriological complaints with expert

Research is in progress in Germany, where special mention must be made of the Society for Mathematics and Data Processing (GMD), of Nixdorf and Siemeas and, above all, of Kaiserslautern

One of the products of research at Kaiserslautern is the MED2 experi sys-

teni "shell." It was originally devised for internal medicine but its medical data base can be replaced by another that diagnoses engine performance and failure.

The mechanism that controls the conclusiona reached by the computer systeat is the same in both cases.

Despite their fascinating possibilities expert systema still have fundamental shortcomings. Their "thought capacity" is strictly limited to their data base. They totally lack both an awareness of their limitations and general common

This is one of the most serious fundamental problems Al research faces, providing critics with an ever-ready opportunity to argue that genuine Al is impossible (an argument that has triggered furious philosophical debate). An Al application closely related to

expert systems is the proving of mathemntical theorems by computer using soculled deduction systems.

They are based on mathematical logic, deducing the theorem from a number

Assuming, for instance, that the Sun is shining (axiom 1) and that it is always daytime when the Sua shines (A leads to B), then it follows that it must be daytime (nxiom B).

The difficulty with such mathematical theorems is that in proctice n wide range deductions can be reached. The problem is how to sort out the ones that will arrive at the desired result as fast as

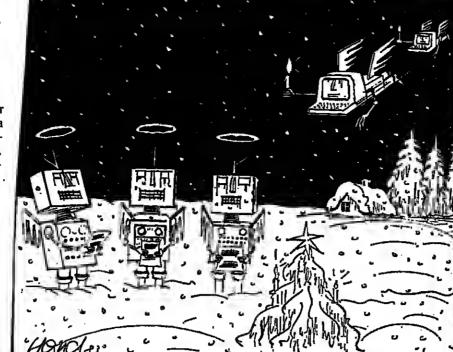
One of the most efficient systems of this kind, first devised in Karlsruhe and now at Kaiserslautera, is the Markgraf Korl Refutation Procedure, anmed after the founder of mediaeval Karlsruhe.

Initially devised strictly for research use, the procedure has since been put to a range of practical uses.

Deduction systems of this kind con, for instance, be used to verify that computer circuits or programmes are fault-free.

For several years the procedure has also been reversed. Many research scientists are now probing ways of programming straight into logic. The bestkaown logic progrommiag laaguages is Prolog - made in Europe, incidentally.

Common senae in its computer connotations poses problems in understanding spoken language too. Unlike mathematical logic, the spoken word in-



(Curtoon: Hanel/Frankfurter Allgemeine Zeitung

quiring the background knowledge of

Take the two seatences: "We bought the boys apples because they were so hungry" and "We bought the hoys apples because they were so cheap."

How is the computer to know that cheap" refers to the apples whereas 'hungry' refers to the boys? As a general rule it would need to have an enormous fund of general knowledge on which to base a decision in favour of one or the other.

Yet substantial headway has been made in this sector. In Germany the Homburg speech partner model has made a name for itself, the aim being to try, as a hotel manager, to provide a customer with a room.

More recent research projects aim at handling increasingly complicated situ-

Programmes of this kind naturally understand language by menns of an internal computer outline of the speech Converting the spoken word into

computer language additionally involves the extremely complex problem of processing acoustic signals that vary substantially from speaker to speaker.

Other uses include photo evaluation and robot technology, and people often only realise when they analyse the difficulties that arise in understanding photos how complex and ingenious humaa visioa is.

Various levels of computer viaion are volves an abundance of ambiguities redistinguished. First, the computer must identify lines and later figures from a mullitude of dots on a video screen.

Then it must associate them with known objects. This is done by the human eye in aext to no time when we see and recognise, say, a motor-car.

Computers still take much longer. But they have a wide range of possible uses in medicine and the military scetor in evaluating X-ray and aerial photos.

Today's industrial robots can hardly be said to possess intelligence of their owa, but the use of various Al techniques should soon make possible machines with a limited "mind" of their own

Classic mechanical engineering will need to face tresh tasks if it is not to lorest economic competitiveness, but research in Germany is still in its early days.

There are plans at the Ministry of Reseorch and Technology in Bonn to set up a central Al research facility, partly to face this long-term economic challenge and partly to draw level with overseas competition.

All areas of ortificial intelligence basically share two new features:

· First, problems for solution are represented symbolically in the computer. Second, knowledge is stored not just

ns facts but as "regulations," as it were. The combination of the two makescomputer progrommes possible that can do more than they have been piogrammed to do. Computers are starting

to "think" for themselvos.

Martin Weigele (Frankfurter Allgemeine Zellung für Ocuschland, 3 Occember 1986)

RESEARCH

A volcano gives hints before it blows its top — but they must be read

General Anjeiger

This process is triggered by mid-

ocean divides into which magma con-

stantly pours, adding to the oceanic

plates and pushing older sections of

There they are pushed beneath the

continental plates and melt at depths of

100 or 150km. This leads to heightened

volcanic activity in these zones, as

showa by the chain of volcanoes rouad

mainly on the make-up of the magma. If

its silicic acid count is low, as in Mount

Etaa, Sicily, or Mouat Kilauen, Hawail,

This is because the gases contained in

the molten mass find it easier to escape

and do not build up a head of steam.

mountain peaks can blow up.

Meteorological stations

all over the world

supplied the data arranged in see-at-a-glance tables in these new reference

works. They include details of air and water temperature, precipitation,

humidity, sunshine, physical stress of climate, wind conditions and frequency

These figures compiled over the years are invaluable both for planning journeys

to distant countries and for scientific research.

Basic feets and figures for every country in the world form a preface to the

lables. The emphasis is on the country's natural autistics, on climate,

population, trade and transport.

The guides are handy in size and flexibly bound, indispensable for daily use in

commerce, industry and the travel trade.

· Four volpmes are available:

North and South America, 172 pp., DM 22.80;

Asia/Australie, 240 pp., DM 24.80;

Africa, 130 pp., DM 19.80;

Europe/USSR; 240 pp., DM 24.80

Look it up in Brockhaus

F. A. Brockhaus, Postfach 1709; D-6200 Wiesbaden i

it impossible for people to escape.

year on Nevado del Ruiz, enormous

the volenao generally remains beaevo-

How explosive eruptions are depends

them toward the continents.

the Pacific basia.

7 olcanoes give clear warnings before eruption. First, there are slight tremors. Then the mountain changes

More gas than usual is released. Surface temperatures increase and minor steam explosions occur.

If these signs are correctly interpreted, people can be evocuated in time. The eruption of Nevado del Ruiz in

Colombia, which killed 20,000 people, was preceded by enough warning signs. Bochum · University volcanologist Hans-Ulrich Schmincke says there are false alarms. But there are also so many different signs that they need only be

There are enough examples of mass evocuotion from both the real thing and because of false alarms.

correctly interpreted to save lives.

On Guadeloupe ia the West Indies 72,000 people were evacuated in 1976 because it was thought the Sourière was about to erupt. Ten years later, it still hasn't crupted.

But: when Mount St Heleas in the United States crupted in 1980, there were only 60 deaths because the area had been quickly evucunted. Some died because they ignored the warnings.

There are 530 known active volcanoes. Eighty per cent are in so-called subduction zones where occanic plates of the earth's crust are pushed beneath

valleys. Mixed with dust they bury catire villages under piles of hot sludge. Such occurrences are infrequent but

aot uaique. The worst recorded cruption was that of Tambora, in what is now ladoaesia, in 1815, killing 92,000 peo-Then came Krakatoa, also in Indoae-

sia, ia 1883, killing 36,000. The last major eruption of Vesuvius in Italy was In 1631, when 18,000 people were buried ia volcanic asl. Nevado del Ruiz in Colombia showed

how difficult forecasting is. There had heen clear signs of an cruption for up to a year beforehnad A stream of sludge 27km (17 miles)

long poured out of the aorth flaak for days but weat virtually unfeeded.

Nevado del Ruiz, like muay other volcaaoes, is in a developing enuatry that canaol afford the accessory research and observation.

This is one reason why volennic catastrophes are often wroagly classified us taking the world by surprise.

When the lava contains a higher sili-So Professor Schmincke favours the cic acid count and it is both more vis-Uacsco and International Volcanologicous and permeated by more gas, entire cal Association proposal to set up an international panel of experts to landle Pressure waves of hot gas and ash travelling at up to 200kph (125mph) make

They would be rushed to the spot whenever a volcano showed signs of ac-If icccaps also melt, as happened last tivity to advise on appropriate measures to be taken in time. quantities of water sweep down into the

Fillies and space stations could help. Measuring equipment could be positioned near remote volcanoes and readings relayed by satellite for evalu-

Satellites can measure the Earth's surface temperature directly, and it can be an early warning.

Volcanic research is still in its infancy where distinguishing between dangerous and harmless volcanoes is coacerned, however. Mistakes cannot be

ruled out. Nevado del Ruiz was not included among the 80 volcanoes listed in the high risk category.

El Chichoa ia Mexico would not have been included either if it had not empted in 1982 just before the list was com-

Yet volcanologists are still in a better position to forecast eruptions than geophysicists are to forecast earthquakes, which is virtually impossible.

Volcanoes need only a more exact interpretotion of the warning signs.

Dieter Schwab/df (General-Anzeiger, Bonn, 29 November 1986)

Russian Mars probes

X Jest German research institutes are ussocialed with the next Soviet uamaaned interplanetary mission, Mars probes planaed for 1988.

Bonn joins in

Two probes are to take a cloaer look at the planet and land devices on one of

In 1994 the Russians plan to join forces with the French in sending further unmaaned probes to Mars and a nearby asteroid, Vesia.

Western space experts see these plans as preliminaries for a manned journey to Mars, human endurance during the two-year flight presumably presenting more problems than the space technol-

At an international congress of cosiaonauls la lansbruck, Austria, ii Sovict cosmonaut recently announced that the USSR planned to keep men in space for Itt months, as against eight, on future

The origin of the planets, of their mouas nad of smaller celestial hodies, asternids and comets, is one of the mn-

DER TAGESSPIEGEL

r mysteries on which research into our solar system hopes to shed light.

The Marian moons Phobos and Deimos are felt to coasist of unchanged priminve matter dating back to the origins. of the solar system four and a half billion years ago

Both are dark, irregularly-shaped objects. Phobos is 27km, Deimos 15km in diameter. Both are fairly close to the planer's surface

Phobos is slowly heading for a collision with the planet and could crash into the surface of Mars in about 100 mil-

lion years' time A flozen countries and Esa, the European Space Agency, are associated with the Soviet Mars probes. The German research facilities are a trio of Max Planck

The Max Planck Nuclear Physics Institute. Heidelberg, is associuted with laser gua experiments.

The Max Planck Aeronomy Institute. Lindau/Horz, is associated with tests of the Martian magnetosphere.

The Max Planck Extra-Terrestrial Physics Institute, Garching, near Muaich, is associated with spectroscopy of the surface of Phobos.

(Der Tagessplegel, Berlin, 22 October 1986)

Cantinued from page 7

building for conservation. Three 40foot containers stand in the courtyard. to be used for a compact Piepho unit. A ita has been given to a manufacturer in neighbouring Springe.

One hundred and fifty years ago Baron Adolf von Knigge wrote his book on etiquette at Bredenbeck. Ralf Picpho is also a man who knows how to conduct himself in the world.

He is used in getting things done and he gels very sharp when difficulties with officialdom are mentioned. This is par-Ilcularly so when it is a matter of solving urgently an environmental pollution

He is considerably put out that officials in the Lower Saxony state capital, Hanover, have deliberately ignored the process he has devised, that promises so much, for dealing with liquid manure:

The company's application for a subsidy of DM300,000 was not a motter of life and death, but it has lain in the Lower Saxony Economic Affairs Ministry for the past two years...

But he is irritated that large companies regularly get the best of everything. Ironically ho says that he cannot serve the best champogne us they do at fairs and exhibitions

Michael Jach tDle Well, Bonn, 3 December 19

220,000 suppliers of 75,000 products 'made in Germany'



Find auppliers and products. send for quotetions, compara prices, treck down special buying at lower prices.

Thia is a raference work every buying department should have at the raady.

encyclopaadia:

A telephone number is listed for each supplier.

English and French. Prica: DM98.44 post fraa in

Germany, DM107 clf abroad.

Alr mail extra.

Order direct from us or from your reguler bookseller.



Postfach 11 03 20 D-6100 Dermstadl Federal Republic of Germany

Tel.: (0 61 51) 3 91-0

Who manufectures whet?

burces of supply, cut coats by

Easy to use, just like an

Products, including 9,000 Irade marks, are arranged alphabeticelly, complete with

menufecturer's or supplier's

1,400 pages A4, Indexed in

4 ... 70 c DAV-Verlegshaua

■ WORDS

Poor paper, human beings, cause libraries problems

Door-quality paper and damage cnused by both readers and the march of time are causing heads ches for nınny libraries.

At Erlangen University Library, a bnok 140 years old nearly disintegrated when it was eventually handled after lying, unnoticed and badly stored for several months.

Many pages had yellowed or turned brown and the paper was brittle.

This decny connot be explained by age alone. Many older books are in perfect condition.

The cellulose from which they were produced, was made from naimal products and cotton material such as rags and turned into a pulp, from which the paper would he produced by hand. It was chemically neutral and durable, but

The quantity of paper that can be ninde in this way is limited because of the bosic materials required.

In 1844 paper began to be made from wood pulp, making it possible to meet the enormous demand for chesp paper in an industrialised age. But the quality was not good.

This cheap puper contains all the impurities of the original wood so that it has little permanency and will very quickly turn brown and brittle.

The more permanent product of wood is a chemical pulp. Wood without the bark is broken down into small chips. These are fed to a digestor and boiled under pressure with either acid or an alkali.

This process removes everything from the wood except the pure celliilose, which is then taken from the digestor, washed and bleached to the degree of whiteness required.

The problems of paper used in books was recognised early. About 1860 a method was discovered for ridding paper pulp of impurities with the aid of sulphide, producing a "wood free" pa-

"Unfortuntely this was not followed through," said Dr Karl Scheltz, responsible for the care of the books in the Erlangen University Library. The old cheop method was still oecessary, particularly during an economic depression: in Germany, for instance, during the years of inflntion in the 1920s and in the hard times after the Second World War.

Dr Schletz added: "The East Bloc countries still produce a lot of ligneous

Libraries all over the world have to deal with the problem of paper fragility. The yellow-paged hook that was dishy accident in Erlangen could possibly be saved. If the contents are to be retained a photo-copying machine can he brought in to rescue the work.

But if the book is a valuable tome then it has to he sent to the book restoration institute of the Buvarian State Librury in Munich.

If the hook had not been found by accident anything could have happened to it. Dr Scheltz said that that was fate and shrugged his shoulders.

He explained that there was no con-

trol over which section of books in the University Library was threatened by disintegration. Books made of ligneous paper were stored away throughout the

THE GERMAN TRIBUNE

Dr Scheltz again: "No-one knows where books are falling apart. It would be quita impossible to go through them all to protect and restore volumes in po-

Tsking out impurities from the paper is a very expensive process.

The librarians at the University Library know that the newspaper collection is particularly endangered. The dailies and weeklies are printed on low-quality paper, .

Over the past three years the library has mnde enormous efforts to make the newspaper archives more durable and has experimented with new methods of storing the collection.

The newspapers had been divided into 2,400 bundles, covered with wrapping paper, tied up and stored away.

Now 1,140 volumes have been bound so that the newspapers are no longer pressed close together, difficult to get at and damaged when consulted. The German research society provided DM23,000 to do this.

Dr Scheltz does not believe that the Library's main problem is books printed on low-quality paper, however, but their bindings.

Books are sewn-bound less and less. Increasingly paste-binding processes are being used, and now not only for pa-

"That is a most unfortunate development," said Dr Scheltz. "Deterioration is now built into the books. Book-binders say that paste binding is now just as good, but that is not true."

Books are photocopied a lot at Erlangen and this damages the spine and the binding considerably. The pages, kept together by glue, come apart. It is easy to repair sewn-bound books, but damaged glue-bound books have to be

cut away and re-glued. Dr Scheltz pointed out that margins are increasingly reduced to save paper, so that there is a limit to how often paste-bound books can be re-cut and glued together again. He said that this

Continued on page 11



Getting round the paper prablem. Library worker stores. place where people is the control (Rheinische Pott microfilm.



A place for reflection . . . the new archivea in Koblenz

Federal archives redesigned to ease access to information

major challenge to archivists and A historians is to provide a maximum of documentation with a minimum of

The technology included in the new Federal Archives in Koblenz goes a long way towards nchieving this ideal. All that is now needed is a politicallegal framework to control how the archives material should be used.

Interior Minister Friedrich Zinimermana hopes to get legislation governing the security and use of urchives material through the Bundestag and Bundesrat during this legislative period.

Legislation protecting datn is to he complemented by legislation controlling occess to data, measures that will ratlonalise the work of the Federal Archives, Minister Zimmermann said at the opening of the new building in Ko-

The new archives building is very impressive and goes a long wny to ossuagng the complaints archivists and histoians have made about inodequate legislation governing archives.

The new building is functional but at the same time aesthetically sotisfying,

It was designed by Professor Gunter Dohr from Duisburg. In his design for the entrance hall the architectural cicsuch as

ery, the atairwny; lighting and artificial lighting concentrate on glving the visitor the idea of . changing · light given not to artistic values but; to the building's features: could be main trophe and political folly. tained economically. The accent is on preserving the docproviding nauitable Bonn. (Photo: Süddeutscher Verlag) can work with low

walls, cciling, gall-

RHEINISCHE POST

maintenance costs. This has been achieved by sensibly linking the three types of space required - store-rooms, workshops and a reading room - by a cross-shaped building design.

In oddition it was decided not to include air-conditioning in the achives store-rooms, but to use insulation materials in the building's construction.

The reading room is in the central section of the building, making it casy for people to work on the orchives without interruption.

There are plenty of typewriters, dictating machines and facilities for the use of micro-film, apparatus.

The desks in the reading room are lold out so that an eye can be kept on the readers. The Koblenz Archives will centralise the work of the Federal Archives, and provide opportunities to extend their work.

For practical, legal and historic reasons only the departments that were located in Koblenz were combined together. There are still subsidiary offices in Bonn, Freiburg and Frankfurl.

Material on government, the administration, various aspects of the German Reich in the period 1918 to 1945, mate. rial covering the Allied Occupation between 1945 to 1949 and the Federal Republic since 1949 will be stored in the Koblenz Archives.

The Archives nre-designed for the use rather than a picto- of the government and the general public rial composition. In . at large, that has a right to information the planning stage. about events in the post and, in a way. it was obvious that they will act as a kind of control over emphasis was being what the government currently does.

Jean Favier, director-general of the and architectural French national archives described archives as "the place for reflection," as a : "catalyst to cope with the past and the as an archives that. present," protected from natural catase

The new Federal Archives should. according to Chancellor Kohl, help cillzens to understand their past aided by uments included in the German Historical Museum in Ber the archives and In and the Haus der Geschichte

Düsseldorf, 22 November 1986

ARCHITECTURE

Na. 1255 - 14 December 1986

Cathedral plan features transatlantic contrasts instead of mediaeval glory

No other era in world history is so much a part of European culture as the Middle Ages.

Today Europe'lives under a sense of threat between superpowers America and Russia. The idea of the Middle Ages breathes new life Into the Old World in an impetuous, elemental way.

The fascination with Umberto Eco's mediaeval detective novel (and film) The Name of the Rose, the new enthusiasm for mysticism and mythology, the revival of interest in the occult and witchcraft, of meditation and ecstacies, are all evidence of a newly-awakened nostalgia for the sources of occidental strengths, for the West's sense of identity, for Europe's lost superiority and experience of the world.

Have the Middle Ages become the deepest manifestation of the European spirit, a new mythos of European selfassertion, self-affirmation and self-con-

.If this is the case then the architectural competition to redesign the surrounds of Ulm Cathedral, that has been going on for a century or more, came up with an anachronistic result.

Ten architects, most of them well known, were invited, to heal a wound in the niediaeval city's centre.

The winner was not an Ulm-based architect, nur even o German architect,

Continued from page 10

development was the worst thing that had ever happened to book production.

He is satisfied with the progress made in restoring leather and thick vellum bound books, a processes that is still go-

Over the past seven years an assistant has treated between 18,000 and 20,000 volumes with a sizing solution and potash, treating the leather with a leather preservative and then polishing the vo-

The Trew Library has been especially treated in this way, a valuable collection of natural science books dating from the 16th to the 18th century, left to the Library by a doctor and natural scientist.

In Dr Scheltz's view people are the greatest danger to books. Books are no longer treated with care and respect.

People think they can do what they like with a book. They scribble on the pages and even tear pages out. People. steal books with impunity, the worst being the law and theological students, according to Dr Scheltz.

Out of necessity compromises have had to be made about room temperatures in the Library. The best temperature for the books is about 16 degrees centigrade, but not for the people who have to work in the store-rooms.

Bright light, particularly ultra-violet light, is the most dangerous for o manuscripts that were coloured with very sensitive inks.

If the humidity is kept down then micro-organisms such as fungus and insects, are kept away. Bookworm lavae have either died out

or they do not like munching away at the leaves of the books in Erlangen Uni-

versity Library. Dr Scheltz said: "I have never seen one during my whole career." Gertraud Pickel

(Nümberger Nachrichten, 1 December 1986)



but American Richard Meier, an eccentric "post modern" with strong connections with Le Corbusier.

What was surprising were Meler's plans that so impressed the jury, headed Max Bächer from Darmstadt, an old hand at chairing juries.

Meier, who comes from New York. oposed a blend of the elements of the Guggenheim Museum, as an Ulm newspaper rather boorlshly, but with some degree of admiration, commented.

If the city council gives its approval construction should begin in 1988.

The site surrounding the cathedral muat be borne in mind. It is possibly onc of the most tricky in the Federal Republic, and possibly in the history of German architecture.

The cathedral square at Ulm is very similar to the situation at Cologne Cathedral, but what happened in Ulm was perhaps not quite so drastic as in

A clean sweep was made around Ulm Cathedral in the 19th century, and in 1890 the massive main spire was built on the cathedral's fabric, the highest cothedral spire in the world.

The cathedral was to be something of n showpiece. To this end a whole group buildings, older than the cathedral the self, were demolished along with a friary, a church and a convent. Too late the city fathers noted that

the cathedral now looked like "an Easter hare made of cardboard." But the good citizens of Ulm blocked every attempt to rectify the situation. Only now, after the third architects'

competition this century, does the citizenry seem inclined to bring the media-

and back into the city. Meier claims to have conceived his idea for a rotunda looking down from the cathedral's observation platform. This is a dramatically different standpoint from previous

In the past architects have been at pains to concentrate on drawing up lines of perspective of the cathedral. The other buildings are planned to harmonise with this and where possible increase Its effect.

But in the new designs hardly a single perspective of this kind is included.

The prize jury has not taken notice of this nor tried to balance this deficiency with a particularly intense investigation of the relationships of the sight lines.

Moicr's rotundn, just like his proposals for the hank buildings nearby, cuts off the perspective horizontally, a tendeucy that was previously avoided. The disadvantages of this can he studied in the rotunda in the new Schirn Museum in front of Frankfurt Csthedrnl.

Cologne architect Gottfried Böhm took second place in the competition. He was the only one to conceive a cnnipact mediaeval design. The tall, hipped roofs of his design would be particularly suited to the structure of the cathedral square and absorb the accents of the other old building, if Böhm had not only made concessions tu modern building materials such as glass and concrete, but proposed a clumsy design to some exient fishionable in its details.

Böhm's designs rivalled an idea that was first introduced by Hans Scharoun in 1924-1925. It was oddly in direct contrast to the buildings there already. and could be interpreted as a polemic against the cathedral.

His proposals envisage a curved design of gravel segments that plume over the gabled post-war frontage and the fil-

igrees of the esthedral facade with their even curves. The focade does not have a

Scharoun later built the Philharmonie in Berlin. His idea in Ulm was conceived as an antithesis, as it were, to mediaeval bliss. Scharoun's streamlined entry design seemed to leave the medlaeval city, including the cathedral, out on

Apart from Meier no less than three other competitors in the latest competition took up the rotunda idea.

Meier has stready built an impressive museum in Frankfurt that has been acclaimed; internationally. He is now one of America's star architects, and will certainly give the penple of Ulm animposing building. Whether it is the right bullding in the right place will be argued for a long time to come.

Typically he will bathe his rotunda in white - an exotic, incorporeal colour for s cathedral square, that will make the building look like a bathroom:

The fint roofs of the adjoining "cube" and of the bank buildings in front of the gabled facades of the square will increase the unfamiliar impression and together with the building gaps to the south, of which there are for too matty, the whole will sober down the view of the cathedral's frontage where unfortunately, from an architectural point of view, there are new streets.

The Baden-Württemberg state curator August Gebeßler sald in judgment: "A super-modern design, very independent, that will reduce the space in scale unyway." But it is anything but an apotheosis of the Middle Ages, rother a ouilding of transatinntle contrasts.

Drama can develop from this tension, but not a scuse of community, spiritualisation or mystical union.

-Alternative designs have been put on display in the lobby of the Ulm city museum. This is the old friary, dismanticd more than 100 years ago. But the skeleton of the main huilding us still there, enormous in size, and the towering gables of its chapel.

It is the boldest and the most fitting alternative. The pity is it did not com-Dankwari Guraizsch

(Die Welt, Bonn, 25 November 1986)

Before and (probable) efter: Ulm Cathadral (left) with model of prize-winning dealgn.

(Photost Krug-Bild, Freigabe Karlsruhe Nr.0/9775/Simun R

■ EDUCATION

Early help for talented children is essential, meeting told

THE GERMAN TRIBUNE

Intellectually gifted children tend to I fade if they do not maintain contact with equally bright children, according to n Dutch study.

Professor Mönks, of the Catholic University of Nijmegen, said tests on Dutch children showed that early promotion of the gifted was essential.

He was speaking in a debate at the Bonn Science Ceatre held with the aim of providing ideas for Bonn Education Minister Dorothee Wilms.

It was held by a pep group consisting of paychologists and educationalists, representatives of bodies promoting gifted

atudents and of spokesmen for industry. Views differed on definitions. Most speakers felt the idea of "gifted stu-

dents" was artificial. Conventional IQ tests only partly accounted fur the levels achieved by the gifted. They were in any case first deviscil in France to help the educationally sub-normal.

Other factors such as creativity or outstanding ability to solve problems evidently do not depend solely on IQ.

Yet these qualities are, for instance, what chambers of commerce and industry want far more than mere proficiency in reading, writing and nrithmetic.

Munich psychologist Professor Weinert, a specialist in thought process research and author of a bulky research report on the subject, was criticised by colleagues. They included Dr Rüppell, a Cologne psychologist specialising in creativity research who will shortly be publishing his uwn findings.

Professor Weinert called for supply-

Frankfurter Allgemeine

side promotion of gifted students rather than systematic promotion within the elective framework of the educational

Yet no specific mention was made of the wide and ambitious range of supplyside opportunities that were to come the gifted student's way, as Professor Mönks of the Catholic University of Nljinegeii complained.

A contradictory feature in Professor Weinert's report was, he felt, the hesitant but, in the finnl analysis, definite approval of different categories of school ufter primary school but not at primary

In Holland, where children now start school nt four and attend comprehensive school until they are 13, attempts have been made to identify gifted children even among the four-year-olds.

Professor Mönks favoured promoting gifted students from the earliest age, arguing that nothing was less fair than equal treatioent of the unequal.

A crucial factor in the development of talent was the environment, including school, family and peers - defined as others "equal builevelonment."

Talent tended to fade when a gifted child lacked contact with its peers, as tests of Dutch 4-to 12-year-olds and 12-to 14-year-olds had shown.

There were about three per cent of

gifted students with outstanding scholastic achievements and a further three per cent of gifted students who totally lacked stimulus and suffered from seri-

ous psycho-social problems. This second group consisted, Professor Mönks said, of "blocked talents."

These findings are not in themselves anything new. Back in the 1920s a Californian. Terman, found intelligence as such not to be crucial.

It must be accompanied by personality traita such as self-assurance and stamina, strength of character, a favourable school background and teachers who motivate the student to learn.

Terman was the 12th of 14 children and felt lucky to have attended a singleclass country school with fine teachers who allowed him to work, irrespective of age, alongside pupils who had reached the same level.

Professor Mönks mentioned the German intelligence specialist William Stern, who arrived at the same findings as Terman in 1916, even earlier. Talent, Stern said, was niways only pot-

ential achievement, not the achievement itself. Keen interest and strong will-power were needed if it was to develop. So Stern called, 70 years ago, for spe-

ciul educational facilities for primary school children for the age of six. Immense efforts were undertaken, he

complained, to diagnose the mental candition of society's problem cases. but oot of its young hopefuls. Professor Weinert was accused in the

dehate of too categorically rejecting "systematic orientation" such as special

strenms for gifted students as existed in East Bloc countries.

His counter-argument was that gifted students might not emerge or be iden ified as such until later stages, so punh suitable for special streaming might missed out.

A spokesman for industry complaind that technological skills which were he cornerstone of all industrial innovation were not encouraged at all at school. Like sports promotion, they had to be encouraged on the basis of private initiative.

Unlike sports promotion, for which there was a pool of industrial donors not enough was done to encourage technologically gifted students.

Another speaker said it was surely worth noting that io other countries: such as Japan, no attention was paid to intellectual ability, the emphasis being strictly on comprehensive learning.

Students at Japanese comprehensite schools sat very tough exams in at least five subjects and had to pass to qualify for the next stage of schooling.

The exams tested their general education and were also tests of their memory, tenacity, interest and motivation all of which were qualities also expected a gifted students. Were they perhaps the best way to filter out the gifted? Professor Weinert agreed that even the capable thinker could not manage without expert knowledge.

Another speaker alsu felt that the aible achievement at school and in the raious competitions" held by the organisa tion that sponsored the Bonn gathering was the most useful guide in practice.

Parents of gifted children who atended the debate, if any did, will have heen left feeling somewhat helpless. Yet no location whatever was made of

gifted students of music, sport or hardicrafts, whose problems were also due to be discussed. Brigine Mohr

(Frankfurter Allgemeine Zener, für Deutschland, 28 November 1986

■ HEALTH

Clinic tries to halt vicious circle of parent-to-child alcoholism

Caritas clinic for alcoholics in Hennef, near Bonn, is the first in Germany which accommodates pre-school children of alcoholic mothers.

Children whose parents are alcoholes run a risk of becoming alcoholics themselves one day.

Many are maltreated when their mothers or fathers are drunk and spoiled when they are sober and feel

Others are simply neglected. Clinic director Rita Feldmann-Vogel recalls one mother who spent all day in bed and was uoable to look after her home or her child.

"Our patients have not only swal-

Quick'n nasty

Fast foods and ready-to-eat meals like so-called TV dinners contain a wide range of additives that can trigger allergic responses, says a re-

A Mönchengladbach medical training course run by the League of Allergy and Asthma Sufferers was told that fast food frequently caused itches and

The additives that were to blnine ought to be specified.

tKölner Stadt-Anzelger. Cologne, 22 November 1986)

KielerNachrichten Icms that arise.

lowed alcohol for years," she says. They have also swallowed their prob-

The consequences can be catastrophic. Children lose confidence and orientation and are unable to fit into so-

Even infnnts can show signs of scrious behavioural disturbance and are usually undertleveloped for their age. Older children lose their sense of

self-esteem and are tempted at an early age to resort to habit-forming drugs of

Frau Feldmann-Vogel says over half her female patients come from homes where either their mother ur their father was an alcoholic.

Studies in the United States and the Federal Republic bear out this finding. The Zissendorf Clinic in Hennef tries to break this vicious circle.

It does so as an experiment financed by the health insurance scheme for white-collar workers, which meets the cost of a kindergarten and a kindergarten teacher. Mother and child share a

The nim of the experiment is to clarify and stabilise relations between moth-

er and child, to teach mothers hetter approaches to bringing up their children and to jointly seek solutions to prob-

"Mothers often still feel like children themselves," Frau Feldmann-Vogel says. "They feel unable to hear respon-

The aim of treatment is to enable mothers to mature. They must learn to stop using their children as a means of

They are taught patience, continuity and affection as approaches to motherhood. Children are taught social behaviour, games suitable for their nge and readiness to give of their best.

The clinic tries to make good shortfalls in development and to make patients feel a sense of achievement and

Some mothers only agree to undergo the six-month course of treatment because of the opportunity of bringing their children with them.

One patient is a woman of 30 who is staying in Hennef with her four-yearold illegitimate son Peter. She has another son aged 12 and says relations with her husband are petrified.

She was urged by her parcuts to murry him and lind sought to escape growing isolation from her husband by increasing her alcohol consumption.

"Peter," the therapist writes in his case report, "constantly wants to be a haby again. He lies in his mother's lap and totks baby falk. He is also a heavy hed-wetter."

Mnny women first take on their roles as mothers at the Bonn clinic. Not all last the distance. Between one in five and one in three drops out.

within a year of treatment. Fifty per cent are still tectotal after four years, 50 per

Many patients return to living conditions in which violence is a customary means of argument and deeply disturbed relationships drive them back to

Thirty per cent start drioking again

"After-care, especially after motherand-child treatment, is indispensable," Frau Feldmann-Vogel says. "We doa't discharge women unless they are taken over by groups such as the good templars back home.

"Few can he sent back to the care und protection of an intact family or career." Sigrid Latka-Jöhring

(Kieler Nachrichten, 22 November 1986)

Plans to issue X-ray passes

n X-ray pass launched by Bunn La-Abour Minister Norbert Bliim is iutended to record and help reduce medical radiation levels to which patients are

Dr Blüm inveiled the pass as purt of a revised version of the rudiological protection regulations governing roughly 50,000 X-ray units in the Federal Resublic of Germany.

Passes are issued on request by health nsurance schemes. Doctors are to enter into the new passes all X-ray cheeks patients undergo, including the date and part of the hody examined.

On subsequent presentation examining doctors can check whether X-ray exposures already exist that suit their pur-

Medical stuff will at all events know when and where the patient was last X-rayed and be able to decide whether further exposure to radiation is neces-

> (Kolner Stadt-Auzeiger, Cologne, 13 November 1986)

Germany is a much more interesting country than you may think.



This book lists all the 296 regional cer number plates, describes what can be seen in the various cities and districts. and lists some of the attrections on

Plastic-clad hardcov Dust lacket DM 28.80

Discover Germany through its 296 regional number plates. Give yourmany has many beautiful sights.

This practical book, especially suitable as a publicity gift for business friends, is sysilable from:

PRAESENTVERLAG HEINZ PETER Kleiststraße 15 D-4830 Gütereloh

Would you also be interested in other practical or distinguished gift volumes? Plaase write and we will be only too happy to send you information.

self the plessure of getting to know its towns end its country. Ger-

Tel. 05241/3188, Talex 933831

under-estimated, says report athers play a more important role in

Father's role in the family is

families than they have been given credit for, says n report by the Central Mental Health Institute in Mannheim. Children, especially boys, who are separated from their fathers when the parents

split up tend to suffer emotional problems, according to an institute survey. Nearly 400 children were investigated, first as eight-year-olds and then five years later as 13 year olds. Mental problems were found to be frequent among children who had lost their fathers at an

These problems were most apparent among the eight-year-olds. They were less so by the age of 13.

sliy, sad, depressive and tooding to seal themselves off from others.

Others showed even more marked characteristics, such as a tendency to lie, steal, play truant, run away from home, wet their beds or cat too much or too little.

Parental divorce or separation was the most frequent cause of "father loss." Very few children or families Investigated had lost fathers through death.

Children whose fathers had died tended to come to terms more satisfactorily with the loss and showed no more frequent signs of mental problems than children from Intact families.

The implication is that separation itself is less traumatic than the parental clashes that precede it.

much from the absence of their fathers that their normal healthy mental develooment was affected. Daughters in contrast were "much more robust" and generally less de-

Sons were found to have suffered so

pendent on paternal relationships. But the father's mere physical presence is not enough to ensure healthy mental development. Psychopathological sympioms were found to be well above average in families where the father neglected his share of bringing up the children or was himself behavioural-

ly disturbed. Staff of Munich University Hospital psychiatric clinic have studied the longterm effect of loss of one parent or the other in childhnod in 1,500 cases.

They conclude that the repercussions can extend to adulthnod and that the risk of mental illness is heightened.

Loss of the father seemed mainly to affect the sons' mental health, while daughters suffered correspondingly from the loss of their mother.

The long-term effects of parental loss must not be overrated, however, as many other factors and experiences contribute substantially toward mental illness.

(Stullgarter Zehung, 24 November 19



here should be more university ex-A change schemes in Europe and stndents under such schemes should not have to pay fees, says Bonn Education

Minister Dorothee Wilms. Speaking at a ceremony to mark the tenth anniversary of the European University Institute in Florence, Italy, she said there should also be more ex-

changes of junior academic staff. Frau Wilms favoured transforming hilateral into multilateral partnership

University partnerships should include studeot and academic staff exchange schemes, the development of joint study programmes and courses and, to a greater extent than in the past,

joint research projects. Fecs should be abolished for European students and national authorities ought not, she said, to be so anxious in the debate on equality of university ιγualifications.

University exchange and academic cooperation in Europe must lay the gruundwork for the younger generation to see themselves in more Europenii

From 1988 extra funds were to he made available in special research sectors at German universities to lust young European specialists. As current clinirman of the iostitute's

ter initial problems in its pioneering days it had gained a fine and growing academic reputation. She thanked the Italian government for having provided so generously the

cupital outlay accded to launch the in-

governing body Frau Wilms said that af-

More Euro student, lecturer exchange schemes urged

Officially opened in autumn 1976, the European University Institute set itself the task of extending the idea of European integration to teaching and re-

It is a postgraduate teaching and research facility equipped with the latest in computer technology and specialising in history and art history, economics, the law and political and social sci-

A research sector to which particular impurtance is attached in comparative interdisciplinary European studies. Students, all with first degrees, are selected in accordance with strict princi-

They are expected to submit a PhD thesis in three years or to take a master's degree in one year. From the one-year LLM courses they

emerge as masters of legal studies in comparative European and internation-At present the institute has about 200 postgraduate students and plans to in-

crense their number to 300 in the years In its early years, said the institute's president, former Bonn Interior Minister Werner Maihofer, the institute Incked a "critical mass" of postgraduate students and ataff.

Professor Malhofer, who has held of-

fice since 1981 and whose contract runs

Handelsblatt

wildest expectations have been ex-Applications are five to seven times the number of places available - about

for a further 18 months, now feels his

60 a year. Staff at present consists of 30 fulltime professors, limited to seven-year contracts, and a larger number of external staff who lend students additional

academic and research support. The revolving system of staff appointhaving friends and supporters at many European universities.

Sixty-eight PhDs have been awarded. Initial difficulties in ensuring recognition of degrees in European Community member-countries have been eliminatcd. New PhD regulations have been ap-

proved. Some students prefer to write their theses mainly in Florence but to submit them in their countries of origio. Systematically eocouraged multidin-

theses in another language and not in ooe's own. Students once admitted are usually

awarded first- and second-year gramby their countries of origin, with substuntial differences being offset from funds of the institute's own.

The institute also awards third-year

Young PhDs or established scholars may upply for 12-month Jean Monnet research scholarships. At present 30 Monnet schulars are working at the in-

Professor Mathofer is particularly proud of the European Policy Unit, set up in 1984 and already widely acknowledged for its political consultat-The DM24m annual hudget is met

largely hy Britain, France, the Federal Republic of Germany and Italy, each providing just over 21 per cent. Smaller European Community countries contribute accordingly.

Funds are also supplied directly from the European Community budget. The jostitute is housed in Badia Fiesolaoa, a Renaissance monastery near Florence. Two oearby villas were made available and fitted out by the

Italiao goveromeot. loitial findings indicate graduates. career prospects to be good. One in three works for international bodies of national administrations and parliameots, a third at universities and the ft nal third in business or for associations

of one kind or another. The institute publishes an agnual gunlity has proved a tremendous advactage. The accepted practice is to write brochure outlining application for quirements, procedures and grant fact

(Handelsblatt, Düsseldorf, 25 November 1986)

For Fritz, 65, a man's cave is his castle

Stiddeutsche Zeitung 🕖

T t is cold and dark. In summer the temperature hovers just a tick above and below zero. Dark. If the wheel on the old, cylindrical lamp is turned to the left so water stops falling on the brown lumps of carbide, the small white flame would slowly die out and leave black-

There is nothing like this blackness. Alexander von Posselt wrote about it ia 1879 after becoming the first person to enter the depths of this huge hole on the enstern flunk of the Untersberg, a peak in the Bavarian alps naar Berchtesgaden...

He described how, when he came to the end of the rope on which he was ger-Halle. hanging he inwered his lamp on a length of tape measure. The lamp caught on a piece of rock, and when he tried to work it free, the tape broke and the lamp clattered into the depths be-

"I crouched on the ley slope. I never knew how black darkness could be."

This darkness holds no terrors for pothaler Fritz Eigert, 65. He has virtually been living with it for 3tt years as tourist guide employed by the Putholers compass all mounted on a sawn-off spir-Club at Markt Schellenberg, between Berchtesgaden and Salzburg.

During the war, Eigert, who was born in Silesia which is today part of Poland, spent a winter inside the arctic circle in northern Finland with an artillery unit.

In winter the sun does not come up over the horizon for three months, lt drove some men mad, but Eigert was sorry when they had to pull out.

Before the war, he worked in his father's cabinet-makers workshop. After the war, after returning from two years as a prisoner of war of the Russians, he went to Regensburg where he passed his master-tradesman papers.

But the mountains beckoned, so he set off in early summer of 1954 and looked for work. He reached the small market town of Schellenberg, near the

When work colleagues told him about the world deep under the Untersberg, he joined the local potholers' club and went up the mountain for his first look.

The cave appears as a black abyss in the almost sheer side of the mountain. From below, the mouth is not visible because it is blocked off by an icy wall several metres high. From above, the reflection makes it look like a lake, but it is in fact the 30-metre thick layer of smooth ice that runs down into the inouth.

For millions of years rainwater in the summer and melting, snow in autumn and winter has run through into the interior and mixed with curbonic acid and humic acid to form an nggressive solution which eats into the soft chalk walls and roof, creating more and more cave space.

At some time, either the weight of rock or perhaps an earth tremor, eaused the cave to collapse. Great caverus, fissures and shifts apened up. One such shaft found its way upwards to the side i of the mountain where it formed the s month, it is still there today.

Cold air poured in and could not es-

cape. When 3,000 years ago, the climate became worse and temperatures sank, the infiltrating water froze and, over the centuries, grew to a huge mass until coats of ice metres thick covered the walls and domes, columns and protruherances of ice formed.

THE GERMAN TRIBUNE

Drnughts of air kept the surface of the ice evaporating which, in turn, helped keep the shafts and caverns from black-

Fritz Eigert has stayed with the cave since he found it. In 1957 he became a guide and began taking tourists up to see It. After 30 years, he has probably taken up more than 300,000 - about 20,000 trips with parties of, on average, 15 people. He takes them down through the mouth, past three ice traps and iato the 55 metre cavern known as the Fug-

He works 1,000 hours a year to keep the access ways clear for visitors in addition to guiding. This means he has spent a total of about 45,000 hours ar the site - more than five years of his

'A love of mathematics and an inventive streak have helped him. He is a cahinetmaker turaed land surveyor. He has painstakingly surveyed the interior using a theodolite, a plumh-line and a

He has created a gimbal-like suspension system so that a torch can be held vertical no matter at what angle its descent so that from any point on the ground a beam of light can be thrown vertically upwards to the roal.

He has assiduously built up n profile of the chamber iaside the mouth, which is 70 metres by 40 metres, using these tools and trigonometric principles position of torch, position of point of

light on the roof, and a third point. He has surveyed the labyrinth to which the entry chamber gives access, a difficult-to-reach maze of shafts, caverns and small, connecting duets made out of limestone. One of these small ducts ends in a 45-degree tunnel that leads up towards the surface only to be blocked by interlocking boulders.

Anyone going further runs the risk of being imprisoned by a boulder crashing down behind and blocking the retreat.

ving raiss (posisgs included):

Over the years, Fritz Eigert has got to

Massra / Mr / Mrs / Misa



Mora than just potting about in a hola, much more. Fritz Eigert and his cave.

and irregularity in the ice formation. He is the king here. Sometimes when the melting snaw water leaves ruddy traces on the walls, he tells tourists it is the beard of Kaiser Friedrich Barharossa who, according to legend, sleeps in the

The cave governs the rhythm of his life. After Easter, he goes up the mountain and stays up there in a little hut near the eave mouth until the middle of

Before the tourist season, from May to the end of October, the ice which over the winter covers the wooden steps leading up to the abouth aust be backed

During the season, it's tourists during the day and nights alone in the hull deing the accounts, enting, reading and reflecting on the cave.

Haw does the draught get in? Why is it warmer in the deepest chamber although hot air rises and cold air sinks?

Why does the stratification of ice begin horizontally and then proceed back and forward, across other strata? Why do birds which feel death approaching come here to find an ice-free place to die, the su-called jackdaw gravcyard, where countless bird skeletons litter the

After the tourists go away, work goes on. The wooden access steps are repaired or replaced. Fritz has his hands full up until shortly before Christmas.

He spends Christmas down in the valley, but in January goes back up again. Even snow metres deep can't stop him. In summer, the ascent takes two hours.

ORDER FORM

I/Wa hareby aubacriba to THE GERMAN TRIBUNE until furthar natice at the

(Underlina whalavar applicabla)

Country

Zip Coda

Place raturn the aamplated order form to:

THE GERMAN TRIBUNE · FRIEDRICH REINECKE VERLAG GMBH
23 Schöna Ausalcht, D-2000 Hamburg 76 · Faderal Republic of Garmany

Six moalha Dautache Marks 23.00

Twelve months Deutacha Marke 45.00

know every piece of rock, every ledge It has taken him 30 hours in winter and that with 30 kilos on his back.

Once he had to dig through twa and a half metres of snow to reach the top of his alpine hut chimney.

What drives him on? It's difficult to find out. It is true that the Potholers' Club pays him even in winter when the eave in inaccessible. The hours le works the rest of the year are enough in a whole year. But that is not the way he thinks. It has nothing to do with money.

The cave has influenced his entire character, it has affected the way he walks, with small, cautious steps, it has affected the way he looks at things, viglantly, with an developed eye for sabile changes in rock and ice forms.

No, it is a question of involvement. Work with the cave was his idea of work that meant something. He gave up his sawmill job in the valley to do it.

He doesn't become easily excited But once during our long talk, he slammed the table with the flat of his hand how is it? he asked, that there are people who drop their tools at the sound of the five o'clock hooter? people who work purely for money and nut to achieve something?

He doesn't see his job as being limited by either time or location; it doesn't end at the nothine mouth. Otherwise he would not one day have carted back to his tiny, nine-square-metre quarters a badly injured chamols and fed it mouthto-mouth with hard bread which he first chewed up himself.

For 30 years, Fritz has never been off duty, except for n few weeks every February and March, a time which he looks upon as holiday.

He regards reliability as the mast important virtue. Anyone who is unreliable is in his bad books for ever.

When Franz Josef Strauss was Bonn Minister of Finance in the 1960s, he came to the Undersberg but, becaused lack of time, was unable to visit the cave. Fritz could understand that. But he can't forget that Strauss promised to come agalif, and hasn't. Fritz has always voted CSU, Strauss' party.

When this month, Fritz Eigert make the descent to the valley, it will prabably be for the last time. His successor has niready been appointed. He was discovered through an advertisement in the potholers's newspaper, Zelischiff für Höhlenkunde.

And he fulfils, the requirements for

the job: single, because tiny quarters ar: en't big enough for two; not taller than 5ft.7in, because the bed is only 5ft 8in durable and resourcefular and her

The last qualities are essential be-Continued on page 15

FRONTIERS

No. 1255 - 14 December 1986

Under the old oak tree with Sgt Köster's recce platoon

Stadewsche Zeliung

Deconnaissance troops in the West German army are élite soldiers. Their prestige rivals divers, frogmen and

There are only 500 recee soldiers in the 370,000-strong Bundeswehr.

They wear a claret-red beret and a badge displaying a diving cagle with a flash of lightning in its claw and with crossed spears in the background.

The eagle represents the parachutist, the lightning communications and the spears reconnaissance.

It could be cleven in the evening. There is drizzle in the wind. The surrounding pine trees make the night even darker. Oceasionally lights flicker from a nearby Lower Saxon village.

In these conditions it is unlikely that anyone is out for a stroll along the banks of the River Aller. But if someone did happen to be out the pedestrian would have a close encounter of the third kind.

A shape creeps through the thinnedout undergrowth, gets under cover ngain on the edge of the forest and turns his head as if he has got wind of something. A little later three other shapes cross

the path, just as unfamiliar as the first. They do not look like people in the dark because of the enormous rucksacks they are carrying.

They can see in the dark hy means of night-vision apparatus strapped across the face with protruding eye-pieces. The parts of the face that can be seen arc camouflaged dark green.

They are in fact very much of this earth and earry automatic weapons, clearly indicating that they are stalking through the forest for non-peaceful pur-

Sergeant Holger Köster's men of a reconnaissance unit are creeping through the undergrowth in a night exercise.

The temperature is five degrees centigrade and the water temperature is 10 degrees, so the exercise is a trial of endurance as well.

Reconnaissance troops carry all their equipment, including the night-vision apparatus with the protruding eye-piece, a ground-sheet and a poncho cape. They

wear rubberised clothing against the wet. They slip into the river behind the bundle of their equipment. They can barely be seen at all, partly because their

faces are camouflaged. In a few minutes the squad gathera together again under an oak tree on the opposite bank of the river, wet but all there.

Sergeant Köster and his squad belong to the 100th Reconnaissance Company, stationed in Brunswick. They are an élite unit in the army. Captain Peter Scia commander of the 100th Reconnaissance Company agrees with that, "but we have very special duties to perform," he said. Each of the three Bundeswehr corps

has a reconnaissance company attached to it. The official brochure issued by the Defence Ministry says that their duties Involva penetrating enemy lines and reporting back via sophisticated communications equipment to their own battle command.

Colonel Hans-Joachim Belde, responsible for this special reconnaissance unit

in the Defence Ministry, explained: "Reconaissaace troops as such do not have a combat mission. In action they avoid the enemy, but they are not on a sabotage mission either. They are reconnaissance troops, not commandos."

In an era of electronic sensors, infrared reconnaissance and satellite links four-man squads of this kind create a strange impression at first sight. But an officer involved in major manoeuvres claimed that three-quarters of all battle information is provided by reconnaiss-

There is no alternative ta reconnaissance men when the weather disturbs electronic equipment and the enemy, using their own electronic equipment, can jam communications.

Staff officer Belde said: "There ure no sensors on earth that can replace the eur, eve und brain of man."

Reconnaissance troops have the task of getting to places where they can ohserve columns of tanks, licilcopter traffic or missile transport movements - bchind the enemy's lines, 20 or 30 kilometres behind the front.

One of the possible ways to get to such a position is by air, and only men who are eautious and prudent are suited to the

one's cup of tea to go up 3,500 metres in helicopter. It is windy even in good weather and the helicapter vibrates a lot. Into the bargain Sergeant-major Klaus

20 degrees centigrade three and a hulf kilometres up in the sky. The screeant-major does not have time to think about things of this sort, for in a

comrades. cord of their parachutes and slip in wide

spirals through the sky. The parachutists seem to be motionless in the air because of the strong wind. Only after nearly 30 minutes do they land at a spot about 20 kilometres away as the crow flies from the position where

they jumped out of the helicopter. The manoeuvrable parachute, that opens at considerable heights, is one way reconnaissance troops can infiltrate en-

emy territory. In action the jump would be made at night and the recee soldier would be carrying more than a hundredweight of

equipment. Men of the reconnaissance unit have to carry everything they need on their

There is considerable discussion in the Defence Ministry about the most suitable

Continued from page 14

cause, as Fritz explains, "you have to be

able to halp yourself in any given situa-

tion. You have to be able to work a se-

ven-day week, between nine and 10

hours a day. And in winter you have to

Ha has never complained about tuo

much work or too little company. He

does pot have the feeling that he has

missed anything over all these years; "I

have lived my life in my style. I haven't

His last descent will be as unspectac-

be able tu cope on your uwn."

misaed anything."

ance troops, despite all the technology.

Even in good weather it is not every-

osenkranz pulls open the extropanel and that is no joke at temperatures of below

few minutes, with a grin, he has jumped into the cold air, followed hy his three

After a few seconds they pull the rip-

the lines that has to be passed on.

about units that operate with the bip-bip-

every eight who applies to join the unit is who was the driving force behind the es-

tablishment of the reconnaissance units. There are few national servicemen in these élite units, whose members have to

ular as his first ascent. When he leaves. In the 100th Reconnnissance Comthere will be nothing the unaquainted that Fritz Eigert means anything around here.

He has taken care of that. He has already named all the known but not already named caverns and chambers in the subterrancan jungle. And the little hut has been named

Villa Ficdermaus "so that no one gets the idea of calling it Fritz Elgert Hut." Huns Holzhalder (Süddeujsche Zeitung.

Munich, 2 December 1986)



saw Pact troops.

Recee recruits have also attended

courses on arms and the tactics of Wnr-

expected from them under extreme con-

ditions. One officer said that reece troops

y live in a well-camouflaged bunker that

they rarely leave for fear of being dis-

The four-man hole, dug in the course

From such a position recce personnel

report back what goes over the hridge

they are watching or a cross roads they

Each man has 60 kilograms of rations

in his pack that can keep him going for

two weeks in the dug-out, before he

makes the hazardous trip back to his own

"Mental conditioning" is increased in

The international reconnaissance

West German reconnaissance recruits

In the international sector reconnaiss-

peace time through excreises and training

training school is in Weingarten. It has

are drilled in the German sector, where

ance troops from the various Nato coun-

with other foreign élite units.

further training is also provided.

two training sectors.

of one evening, serves as a radio station.

sleeping space, kitchen and toilet.

have under observation.

They are given IQ tests because a lot is

method that could be used for air trans-

Colonel Belde confirmed that his troops experimented "with unconventional means," but he was not prepared tu go into details.

were crème de la crème personnel. There is not much down in black and Captain Seja believes that healthy white on the transport methods used by self-canfidence is also impartunt. He recognaissance troops, but there is mensaid: "I don't want men who barge into tion of motor-driven hang-gliders, which the eanteen and boast about the number are really ultralights, and other flying of jumps they have made. I want men eraft that can carry one man. There is who are dead certain that when they go sometimes a James Boad touch in recoaout an a mission they will come back naissunce compnay equipment, although the high-tech associated with spy films is Colonel Belde described this as essennot common. Recce servicemen do have tial "mental conditioning." This includes small arms fitted with sileacers and nightbeing able to put up with three other men vision equipment but, until a short time for days or weeks on end in a confined siago, their small high-frequency malios were powered by standard Bundeswehr In action reconnaissance troops usual-

batteries. This meant recee units had to carry with them 12 kilograms of batteries for a 14-day exercise. The position has been improved by using different hatteries.

The "rapid transmitter" remains, however. This radio condenses wireless messages into just a flash. It does this, as it

was done 40 years ago, mechanically. Encoding, aided by code books, and transmission of the message is done by hand. Telecommunications systems are also just as ancient. They receive data from the reconnaissance troops behind

There is something anachronistic

bip of radios and ageing telex machines. There is no lack of recruits for the reconaaissance units, despite or perhaps because of, the tough training. One out of successful, according to Colonel Fiedler,

do radlo and parachute courses, onearmed combat and judoka training.

tries train together. Mainly because of this foreign participation the reconnaissance school is not open to the public and there is no liternture dealing with its activities.

> pany's bar there are badges that have been exchanged with mnny British SAS units and Dutch and Belgian élite un-The self-confidence the recee service-

> men is put in the test sometimes; they jump through the bar window, mainly early in the morning and without n chute.; The bar is in the uppermost storey of the company offices building. Kurt Kister

> > (Süddeutsche Zeitung. Munich, 25 November 19]